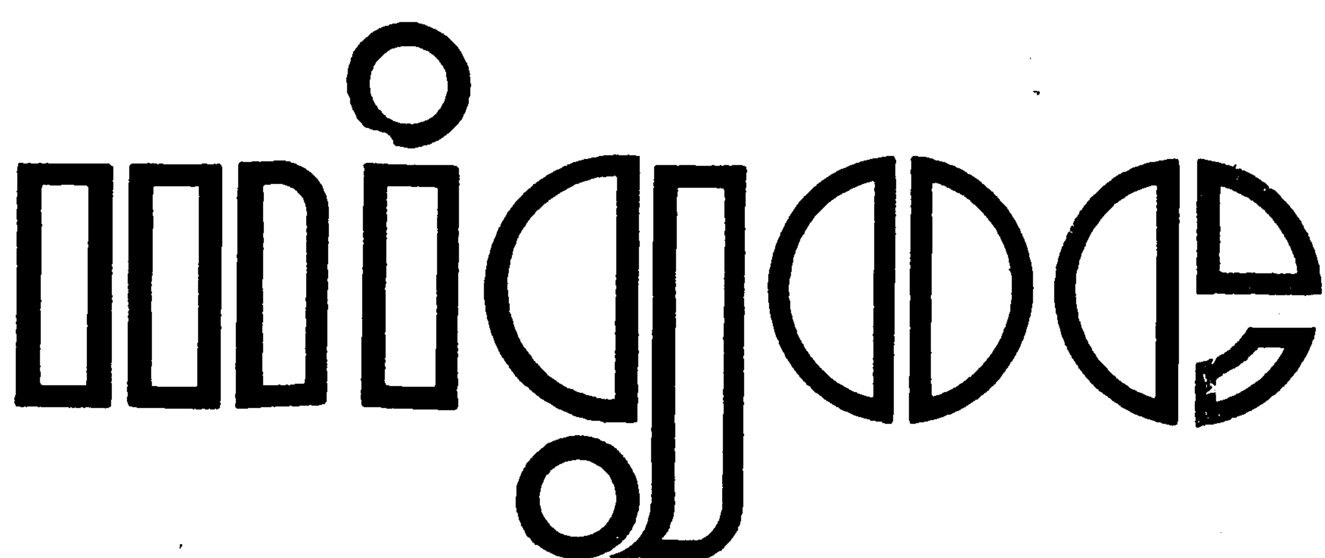


Uitgever: Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker: Rotaprint N.V.

Kantoren			
Aruba	Nassaustraat 110	tel.	4333
Bonaire	Entrejol 153A	tel.	4222
Curaçao	Scherpenheuvel z/n	tel.	672000
St. Maarten	Papergarden	tel.	2283

STE JAARGANG — No.: 230 DINSDAG 10 OKTOBER 1978

RHODESISCHE KWESTIE OP DOOD SPOOR

Washington blijft afwijzend tegenover "interne regeling"

Smiths reis naar VS vergeefs

WASHINGTON — De Rhodesische premier Ian Smith en de zwarte leider dominee Ndabaningi Sithole zijn er gisteren niet in geslaagd om Amerikaanse en Britse diplomaten te winnen voor een interne regeling van de kwestie-Rhodesie. Na afloop van het gesprek zei Smith weliswaar teleurgesteld te zijn, maar te hopen zijn zaak met meer succes te kunnen bepleiten bij de hoogste baas van de Verenigde Staten, president Carter. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat het „niet zeker is of Smith en de andere leden van zijn delegatie door de president worden ontvangen. Het ministerie zal echter een verzoek om een tweede ontmoeting tussen de Rhodesische delegatie en minister Vance van Buitenlandse Zaken niet afwijzen", aldus de woordvoerder.

De ontmoeting van gisteren duurde twee uur. Als gesprekspartners van de Rhodesische delegatie waren ondermeer Vance, de Britse ambassadeur in de VS Peter Jay, de Amerikaanse VN-ambassadeur Andrew Young en andere functionarissen aanwezig. In een Brits-Amerikaanse verklaring na afloop herhaalden deze twee landen hun standpunt over hoe de toekomst van Rhodesie er uit moet zien. Volgens de Amerikaanse woordvoerder hebben de aanwezigen tijdens het gesprek hun standpunt zeer duidelijk uiteengezet, zonder dat de discussie over die stellingnamen tot vooruitgang leidde.

Kort daarvoor had premier Smith het verloop van het gesprek in soortgelijke bewoordingen beschreven. Smith zei teleurgesteld te zijn over het gesprek, „iets wat ik altijd ben als ik mijn zin niet krijg. Maar misschien is dat wat onredelijk". Niettemin benadrukte hij dat hij niet heeft opgegeven en dat „er opnieuw zal moeten worden nagedacht".

In welingelichte kringen bij de Verenigde Naties is gisteren vernomen dat de Veiligheidsraad van de organisatie vandaag bijeenkomt om zich uit te spreken over het feit dat Smith toestemming heeft gekregen de Verenigde Staten te bezoeken. De discussie over deze zaak is aangezwengeld door de zwarte Afrikaanse landen.

Het werd gisteren niet onmogelijk geacht dat de Veiligheidsraad een resolutie zal aannemen waarin de Amerikaanse toestemming wordt betreurd. Een krachtiger resolutie, waarin de houding van Washington wordt veroordeeld, leek weinig steun te hebben gevonden. Zelfs als dit het geval was geweest, had de resolutie het waarschijnlijk niet gehaald door het Amerikaanse veto-recht in de raad.

De Afrikaanse Nationale Unie van Zimbabwe (ZANU), de stroming van Sithole, heeft bekendgemaakt, dat negen functionarissen van de partij naar de VS gaan om hun leider en premier Smith te steunen.

Daarentegen heeft een blanke liberale groepering in Rhodesie, de Nationale Verenigde Kracht (NUF) haar voorzitter en twee vice-voorzitters naar de VS gezonden om te pleiten voor een conferentie tussen de coalitie in Salisbury en het guerrilla-verbond Patriottisch Front als de enige oplossing van het conflict.

Rhodesie heft discriminatie naar ras op

SALISBURY — De overgangsregering van Rhodesie heeft vandaag aangekondigd dat alle rassendiscriminatie in het land opgeheven zal worden. Een zeer verheugde bisschop Abel Muzorewa, een zwart lid van de overgangsregering, kondigde het besluit aan.

„Ik kan wel een gat in de lucht springen van vreugde", zo uitte de bisschop zijn blijdschap. Muzorewa verklaarde dat alle discriminatie in woonwijken, scholen en ziekenhuizen opgeheven zal worden, zodra de regering de hiervoor benodigde wet voor het parlement brengt. Wanneer dit zal gebeuren, deelde hij echter niet mee.

Het besluit tot opheffing van de discriminatie is unaniem door de overgangsregering genomen, aldus de bisschop.

BEIROET — Straatbeeld van de christelijke, oostelijke wijk van de Libanese hoofdstad tussen de gevechten door. In deze wijk zijn inmiddels door de voortdurende burgeroorlog zo'n 20.000 woningen vernield en onbewoonbaar. Aan de gevechten is voorlopig een eind gekomen door een bestand, waartoe partijen zijn overeengekomen.

Genoeg reserves of niet:

Wereld-olievoorraad laat zich niet gissen

NEW YORK, WASHINGTON — Binnen de Amerikaanse overheid is men het niet eens over de vraag hoe lang het nog duurt vóór de olievoorraden op de wereld zijn uitgeput. Volgens het weekblad Time heeft de CIA een nieuw rapport uitgegeven waarin wordt gezegd dat de voorraden nog groot genoeg zijn om 60 tot 80 jaar mee te kunnen. Het rapport is voor de CIA opgesteld door de Rand-Corporation. Aan de andere kant zegt de Amerikaanse minister van Energiezaken, James Schlesinger, dat de vooruitzichten op het punt van de wereldolievoorziening „nog donkerder zijn dan werd gedacht."

In het CIA-rapport wordt gezegd dat nieuwe olie- en aardgasvondsten, gekoppeld aan besparingsmaatregelen en speciale technieken om meer olie uit bestaande putten te halen, de uitputting kunnen uitstellen. Het nieuwe rapport verschilt aanzienlijk van een eerder verslag, dat kort na het afkondigen van het Arabische olie-embargo in 1973 werd uitgebracht. Toen heette het dat de oliereserves in de wereld tegen het einde van de jaren tachtig zouden opraken.

In het jongste verslag wordt volgens Time gezegd dat het eerdere rapport ondermeer fout was omdat het van de veronderstelling uitging dat de Sovjet-spoedig een belangrijke olie-importeur zou worden. Nu lijkt echter het tegendeel te gaan gebeuren, aldus het rapport.

Minister Schlesinger zei zondag dat het vinden van nieuwe voorraden niet voldoende is. Als voorbeeld haalde hij aan een nieuw veld dat in Mexico wordt ontgonnen. Dit veld heeft de mogelijkheden in zich, om uit te groeien tot „een klein Saoedi-Arabie", met ruimschoots meer dan 100 miljard barrels olie. De wereldolieconsumptie is echter zo groot dat er elke vijf jaar een dergelijk grote vondst gedaan moet worden om aan de vraag tegemoet te komen. „En dat zit er nu juist niet in. Integendeel, de vooruitzichten voor de olievoorziening halverwege de jaren tachtig zijn nog donkerder dan een jaar geleden werd gedacht."

Daarom drong de minister aan op volledige aanvaarding door het congres van de voorstellen op energiegebied die door president Carter zijn gedaan. Hij zei dat waarschijnlijk 105 van de 113 voorstellen zullen worden goedgekeurd. Hoewel dat een aardig succes is, zijn de acht voorstellen die vermoedelijk in de prullemand belangen, degene die de grootste besparingen beloofden op te leveren.

Presidenten van Tanzanie en Mozambique in Zambia op bezoek

Kaunda houdt vast aan openen grens Rhodesie

LUSAKA — De presidenten Julius Nyerere van Tanzania en Samora Machel van Mozambique hebben een gesprek van een uur gehad met president Kenneth Kaunda van Zambia, maar ze zijn er niet in geslaagd deze te doen terugkomen van zijn besluit om zijn grens met Rhodesie weer open te stellen. Zo werd uit regeringskringen in Lusaka vernomen.

De haastig belegde bijeenkomst werd gehouden op verzoek van Nyerere, volgende op Kaundas bekendmaking vrijdag, dat hij de grens met Rhodesie weer openstelde voor het eerst sinds 1973, daar de andere handelsroutes door zwarte staten teveel opstoppingen als gevolg van de drukte kenden. In de loop van het gesprek met Nyerere en Machel ontbood Kaunda twee keer zijn economische adviseur, om zijn besluit met kracht van cijfers te staven.

Machel keerde na het onderhoud meteen terug naar zijn hoofdstad Maputo, maar de Tanzaniaanse president bleef nog in Lusaka voor een diner met Kaunda.

Over Nyereres consternatie over de heropening van de grens toonde men zich in Zambia verbaasd. Er werd op gewezen dat de president van Tanzania de laatste maanden bij herhaling was gewezen op de vervoersproblemen van Zambia en zo kon hebben geweten dat het niet langer kon en de grens met Rhodesie weer open moest.

Burgemeester van Peking ontslagen

PEKING — De burgemeester van Peking, Woe Teh, is sinds kort van zijn funktie ontheven. Uit betrouwbare Chinese bron is vandaag vernomen dat Woe Teh, eerste secretaris van de partij in de Chinese hoofdstad en als zodanig ook een van de belangrijkste leiders in de volksrepubliek, met een studieopdracht buiten Peking is gestuurd. Hij zal zijn funkties in de hoofdstad niet meer hervatten, aldus dezelfde bron.

Uit andere Chinese bronnen wordt eraan toegevoegd dat Woe Teh, als voorzitter van de revolutionaire raad van Peking (burgemeester) en als eerste secretaris van de partij in de hoofdstad is vervangen door Lin Hoe-tsjia. Deze Lin was pas sinds begin juni burgemeester van Tientsin, de derde stad van de Chinese volksrepubliek.

De 64-jarige Woe Teh stond herhaaldelijk onder kritiek via de zogenaamde Dazibao - muurkranten - op de muren van Peking sinds de arrestatie in oktober 1976 van de weduwe van Mao Tse-toeng, wegens haar optreden binnen de „bende van vier".

Dodelijke drugzaak in duister

WILLEMSTAD — Het onderzoek in de "dodelijke drugzaak" is in volle gang. W.B., die ervan verdacht wordt het levensgevaarlijke spul op de markt te hebben gebracht, is gisteravond van Sint Maarten naar Curacao overgebracht. Vanmorgen waren er volgens de politiewoordvoerder, geen nieuwe ontwikkelingen in de zaak. Ook is nog niet bekend welk middel de dood van de 32-jarige F. heeft veroorzaakt en of er nog meer van in omloop is.

Dood van Johannes Paulus groeit uit tot mysterie

VATIKAANSTAD — Kardinalen, schrijft maandag het gematigde in Turijn verschijnende dagblad, Stampa Sera, hebben aan het Vatikaan gevraagd om opheldering over de omstandigheden waaronder paus Johannes Paulus is overleden".

Volgens Stampa Sera zijn de kardinalen „zeer ontstemd" over de wijze waarop de Curie - het bestuursapparaat van de kerk - de plotselinge dood van paus Johannes Paulus heeft behandeld. Zij zouden vooral ontsticht zijn over het korte formele bericht waarin de dood van de paus werd bekendgemaakt en over het feit dat er geen medisch bulletin aan was gehecht waarin precieze doodsoorzaak werd meegedeeld.

Volgens Stampa Serta is de Curie nu opgedragen de situatie te corrigeren en antwoord te geven op alle vragen die rond de onverwache dood van de paus in de wereld gerezen zijn. Dit zou moeten worden gedaan vóór de aanvang van het conclaaf ter verkiezing van een nieuwe paus dat zaterdag begint. Pater Romeo Panciroli, de officiele woordvoerder van de Heilige Stoel, verklaarde desgevraagd dat hij op dit ogenblik geen commentaar kon geven op het bericht in de Turijnse krant.

Een aantal kardinalen had prive kritiek geuit op de handelwijze van de Curie, waardoor volgens hen geruchten konden ontstaan en welig tieren. Paus Johannes Paulus overleed op 28 september in zijn slaapkamer, 34 dagen na zijn verkiezing tot opperherder van de rooms-katholieke kerk. Hoewel de meeste Italiaanse kranten aandrongen op lijkschouwing, besloot het Vatikaan zich te houden aan de traditie dat overleden pausen daarboven staan. Er is evenwel één precedent: op minstens één paus, Pius VIII die in 1830 onverwacht overleed, werd lijkschouwing verricht. Veel Italianen zeggen openlijk dat paus Johannes Paulus door de Curie „de dood werd ingejaagd", omdat zijn warme, informele optreden de „verhevenheid van de Apostolische Stel" bedreigde. Spotprenten waarop men getuige is van de vergiftiging van de paus zijn een geliefd onderwerp van Italiaanse spotprenttekenaars.

De conservatieve „Civilta Cristiana, die zegt 50.000 sympathisanten te hebben in 41 landen, heeft aan de Vatikaanse rechtsinstanties gevraagd een onderzoek te openen naar de omstandigheden rond de dood van paus Johannes Paulus. Civilta Cristiana zinspeelde er daarbij op over bewijzen te beschikken die een beschuldiging van „moord door onbekenden" zinvol zouden maken.

De strijdvraag rond de lectuur waarin de paus verdiept was op het ogenblik waarop de dood hem overviel, hebben de geruchten alleen maar versterkt. Het Vaticaan berichtte eerst dat Johannes Paulus verdiept was geweest in het stichtelijke en welhaast bovenmenselijke meditatieboek „De navolging van Christus" van Thomas à Kempis, maar verklaarde later dat hij over persoonlijke papieren gebogen lag. De paus zou dood zijn aangetroffen door zijn Ierse particulier secretaris pater John Magee, maar later werd gezegd dat de ontdekking werd gedaan door een zuster van zijn huishouding, die klopte met de ochtendkoffie maar geen gehoor kreeg. Over het bericht in de Stampa Sera heeft pater Jim Roach uit Chicago - de woordvoerder van het Vaticaan voor de Engelssprekende wereld - , gezegd dat het was verteld dat het „alle grond mist".

* * *

Vandaag



JOSSY MARTINA (HOSPITAAL)

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten. **(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)**

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Bak, tel.: 84598; ook te bereiken op page-boy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag **van 09.00-16.30 uur.**

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

BIOSCOPEN

ROXY: Geen voorstelling

WEST-END: 19.00-21.00 The Willy conspiracy.

CINELANDIA: geen voorstelling.

DRIVE-IN: geen voorstelling.

CINE-RIO: 20.00 Casino Royale.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Janboos.

★★★

DIVERSEN

FORTENKERK: 20.15 repetitie-Fortkerk.

★★★

WOENSDAG

DIVERSEN

EXPOSITIE: 10.00-12.00/15.00-17.00 schilderijen (Ria Houwen) en wandkleden (Annie Jacobus)-Curacaos Museum.

★★★

OPENBARE BIBLIOTHEEK Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh.v.Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag open van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. **vertrektijden** vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur. **vertrektijden** vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: gesloten voor het publiek.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Tera Cora naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 Shangalang; 17.35 survival; 17.49 NOS weekjournaal; 18.04 e man drechi di Dios; 18.18 kushina Dioro; 18.33 bulletin tele-8; 18.44 deporte tele-8; 18.55 progr. C&O; 19.00 happy days; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.13 testimony of two men; 22.00 the money changers; 23.00 notisiero tele-8 **(repeat).**

★★★

Volgens Michael Fowler :

Voor veeteeltplannen abattoir noodzakelijk

KRALENDIJK — Voor wat betreft de veeteelt bestaan er verschillende plannen. Reeds zijn tien blackbelly schapen naar Bonaire gehaald teneinde rasverbetering aan te brengen bij de tokale schapen.

Een van de problemen ten aanzien van de veeteelt is het abbatoir dat nog niet is gebouwd. Dit project is reeds goedgekeurd door Nederland. Volgens de heer Michael Fowler, kan men de boeren niet dwingen vlees te leveren terwijl er geen gelegenheid is, dus geen abbatoir, waar de beesten op een hygienische wijze geslacht kunnen worden.

Ook bestaan er plannen een zogenaamde dekbeer naar Bonaire te halen in het kader van de varkensfokkerij. Groot obstakel in dit plan vormt de voedselschaarste voor deze beesten. In verband hiermee is onlangs een stichting opgericht die tot doel heeft, het in het groot inkopen van varkensvoer, waarna het aan de varkenshouders tegen kostprijs wordt doorverkocht.

Deze stichting Beheer Gronden en Machines ten behoeve van Landbouw in het Algemeen", is belast met het uitvoeren van alle werkzaamheden ten behoeve van de Landbouw en veeteelt welke met machines moeten worden gedaan. Deze werkzaamheden omvatten onder andere het aanleggen en onderhouden van dammen, het ploegen van bouwgrond, alsook het geven van informaties aan de boeren over zaken aangaande landbouw en veeteelt.

Verder kan eenieder die geinteresseerd is in veeteelt en of landbouw en die graag hier meer over wil weten, zich wenden tot het departement van Landbouw en veeteelt Indien men niet zelf persoonlijk kan gaan, kan telefonisch een afspraak gemaakt worden en zal iemand van dit departement bij de betrokkene langsgaan. Het kantoor daarvan ligt aan de Manuel Piarstraat in hetzelfde gebouw waar in Inspectie der Belastingen een Landsfinancien zijn ondergebracht. Het telefoonnummer is 8836.

H'70: de AOB is er om volk te onderdrukken

WILLEMSTAD — De krijgsraad van Hubentud 70, het hoogste orgaan van deze organisatie is van mening, dat de Antilliaanse ontwikkelings brigade (AOB) niets meer en niets minder is dan een brutale poging van de regeerders om de werkloze jongeren als groep de bevolking te laten onderdrukken. Dit staat in een uitgebreide verklaring van H 70, welke pas maandagavond werd ontvangen. Daarin staat na een analyse van de situatie door genoemde krijgsraad, dat de AOB een instituut is dat de mensenrechten van de jeugd vertrapt, de jeugd breekt en misvormt tegen de Eilandenregeling, is een autoritaire en militairistische mentaliteit kweekt en dat de mensen tegen elkaar opsteekt. Het is duidelijk dat H 70 om deze redenen tegen de AOB is. De werkloosheid moet men gaan bestrijden, zo suggereert men de landelijke en eilandelijke overheid, door een duidelijke stellingname in het belang van de arbeidersmassa en dit houdt in dat men een punt moet zetten achter het steunen van de belangen van de kapitalisten; ook moet men de werkloosheid aanpakken door het onderwijs te hervormen, zodat dit op de eerste plaats het belang dient van de arbeiders en verder door aan de technische- en huishoudscholen hun waarde terug te geven. Verder moet men de werkloosheid ook bestrijden door in het onderwijs te bv de cooperatieve gedachte te verspreiden. Ook moet de overheid met genoemd doel voor ogen helpen bij het opzetten van productie consumptie-en krediet-cooperaties. Aldus H'70.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220

BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153A, tel.: 4222

AANNAME van advertenties en zoekertjes: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerk straat, tel.: 8939 of 8773

POLITIE: 8000

TAXICENTRALE: 8845

HOSPITAAL: 8900

★★★

BIOSCOOP

TEATRO CARIBE: 20.30 Sailor who fell from grace.

★★★

DIVERSEN

LIONS: 21.00 board meeting-Hotel Bonaire.

★★★

WOENSDAG

DIVERSEN

POSTSLUITING (elke dag van maandag t/m vrijdag): 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Regattafilm uitgevallen

KRALENDIJK — De Regattafilm die afgelopen zondag om vijf uur via Telecuracao uitgezonden zou worden, viel helaas uit. In plaats hiervan werd het tweede gedeelte van de basebalwedstrijd getoond. Op zich helemaal niet erg ware het niet dat Telecuracao niet eens het fatsoen kon opbrengen deze kleine wijziging aan te kondigen of te vermelden. In verband met deze Regatta-uitzending hebben velen hun zondag gereserveerd om deze reportage vooral niet te missen. Groot was dan ook de teleurstelling toen men moest ontdekken dat de film niet meer gedraaid werd. De ATM-correspondent op Bonaire deelde de Amigoe mede dat TeleCuracao de Regatta-film alsnog zal vertonen en dat de ATM zelf de datum en tijd zal aankondigen.

Adviezen voor schooltuinen

KRALENDIJK — Steeds meer scholen gaan over tot het aanleggen van zogenaamde schooltuintjes. Teneinde een zo goed mogelijk resultaat te bereiken, hebben de meeste scholen het departement van Landbouw benaderd voor informatie en hulp bij de aanleg van deze tuintjes. Het departement van Landbouw is ten alle tijde bereid te helpen in de vorm van het verstrekken van informatie en het geven van zaadjes. Deze schooltuintjes zullen veel bijdragen tot het kweken van interesse van de schooljeugd voor land- en tuinbouw.

Spantenbier bij Hotel Bonaire

KRALENDIJK — Donderdag zal spantenbier gedronken worden bij het bereiken van het hoogste punt bij de uitbreiding van Hotel Bonaire. De uitbreiding wordt uitgevoerd door het aannemersbedrijf en bouwcombinatie ALBO-Bonaire NV. Zoals reeds eerder vermeld zullen de eerste 32 kamers medio december van dit jaar opgeleverd.

Heer Bommel en de uitvalsels







0173 Heer Ollie vergat zijn honger en begaf zich naar zijn slaapkamer. "Ik ben moe." mompelde hij terwijl hij de ambtsketen en het sliertje vermisool op zijn bed gooide. "Geen wonder, na alle verrassingen die ik anderen bereid. Daarom ben ik erg benieuwd wat ik zelf gekregen heb. Vooral omdat ik niet meer weet, wat ik eigenlijk hebben wilde."

Hij probeerde het doosje, dat Kwetal hen gegeven had, te openen; maar tot zijn verrassing was er geen beweging in het deksel te krijgen.

"Dat is te gek," sprak hij terwijl hij zijn inspanning verdubbelde. "Het moet open. Ik zal geen oog dicht kunnen doen. Ik moet weten... wat ik hebben wilde... voordat ik kan slapen.."

Hij klemde zijn kaken op elkaar en terwijl hij gevaarlijk opzwol, rukte en trok hij aan het doosje totdat hij geheel [...] adem was. Uitgeput hulde hij zich tenslotte in zijn nacht[...] en kroop onder de dekens; maar ook daar liet het geheimzin[...] doosje hem niet met rust.

"Het toppunt", prevelde hij met verwrongen trekken. [...] heer heeft het recht om te weten, wat hij eigenlijk bedoelt. [...] nu maar wist, wat ik gevraagd heb. Komt er dan geen einde [...] de zorgen die iedereen op mijn teer gestel stapelt? Heer Fa[...] Tom Poes en Joost en de oude maan en Kwetal met deze [...] Het wordt me te veel, dat voel ik."

Maar hij gaf het niet op en bleef met het deksel worstelen [...] de maan hoog aan de hemel stond. Het was maar een [...] sikkel, want zij was oud. Van Bommelstein was dan ook niet [...] meer te zien dan de verlichte vensters van de paars aange[...] kasteelheer en zijn televisie-kijkende knecht.



VOORBEREIDINGEN VOOR EVENTUELE PWFC-ACTIES

Voorstel directie Shell Curacao nv:

Afzonderlijke overeenkomsten onderhandelen met bedrijven

WILLEMSTAD — Landsbemiddelaar, S. de Windt, heeft het bestuur van de PWFC vanmorgen uitgenodigd voor een gesprek over het voorstel van de Shell van gesplitste cao-onderhandelingen met de vier Shell-maatschappijen. De bond heeft aan de Shell een ultimatum gestuurd tot morgenochtend zes uur en heeft nog niet gereageerd op het nieuwe voorstel van de maatschappij. Inmiddels hebben ook andere bonden telegrammen gezonden aan de Shell-directie. Dit zijn behalve de vakbondscentrale AVVC, ook de Cadmu, die middels een telegram vanmorgen aan de Shell-directie verzocht om de cao-onderhandelingen voort te zetten en een catastrofe te vermijden. De CFW heeft alle aannemers die werkzaamheden uitvoeren op het Shell-terrein gisteren voorbereid op een eventuele staking bij de Shell morgenochtend. De aannemers werd duidelijk gemaakt dat niet verwacht kan worden van de ongeveer 1500 werknemers dat zij een eventuele blokkade van de PWFC-leden van de Shell-ingang kunnen doorbreken. Vanmiddag zal de COT-directeur het personeel toespreken buiten het COT-terrein.

Het voorstel van de Shell-directie aan de bond dat gisteren werd gedaan, werd onmiddellijk verspreid middels een circulaire onder het gehele Shell-personeel. Hierbij wijst de Shell-directie op de continuiteit van de COT, SNAV en Shell Curacao nv in het belang van de Curacaose samenleving, de economie en de werkgelegenheid.

Volgens de Shell is er geen vooruitzicht op een verbetering in de slechte concurrentiepositie van het bedrijf en is er sprake van een voortdurende verslechtering van de concurrentiepositie van de COT. Verder baseert de Shell zich op de zeer ernstige en verliesgevendheid van de grootste werkgeefster, de Shell, en de voortdurende inflatie welke de Shellmaatschappijen niet kunnen doorberekenen. Tenslotte gaat de Shell ervan uit dat het huidige arbeidsvoorwaardenpakket van COT, SNAV, CSM en Shell reeds nu tot de beste behoort van Curacao.

Deze feiten, zo vindt de Shell-directie, waren reeds van kracht bij de eerste cao-onderhandeling en zijn dat nog steeds. De Shell voelt zich daarom genoodzaakt deze feiten bij een besluitvorming te betrekken en rekening hiermee te houden bij de cao-onderhandelingen.

KOSTENVERHOGING

De voorstellen die door de PWFC zijn gedaan, zijn volgens berekeningen van de Shell-maatschappijen een aanzienlijke verhoging van de kosten van het huidige arbeidsvoorwaardenpakket. De Shell wijst in het schrijven aan de PWFC op de gevolgen van mogelijke acties van de bond, maar specificeert hierbij de zakelijke gevolgen van mogelijke vakbondsacties. Afhankelijk van de aard en de ernst van de acties welke de bond overweegt, zal volgens de Shell-brief de Curacaose economie direct ernstig worden getroffen. Het investeringsklimaat, aldus de Shell, zal negatief worden beinvloed. Voor bedrijven als de COT en de Shell zullen acties een blijvend verlies van omzet tot gevolg hebben hetgeen catastrofaal zou kunnen zijn voor die bedrijven en zal de financiele positie van de Shell onhoudbaar kunnen worden.

AFZONDERLIJKE CAO

In een poging om uit de ontstane impasse te geraken, hebben de directies van de COT, de SNAV, de CSM verklaard, bereid te zijn terstond onderhandelingen aan te gaan over afzonderlijke cao's bij genoemde bedrijven. De Shell-directie verklaart zich in de brief aan de PWFC bereid de onderhandelingen terstond voort te zetten waarbij wel door de bond de moeilijke situatie van de Shell onder ogen moet worden gezien. "Immers", aldus de Shell-circulaire, "bij onderhandelingen over een contract zijn er twee partners, welke beide ieder vanuit hun specifieke verantwoordelijkheden, de gelegenheid moeten hebben hun argumenten naar voren te brengen".

Een aantal van deze argumenten die bij de Shell een rol spelen zijn onder meer het feit dat ook zonder een stijging van de kosten van het arbeidsvoorwaardenpakket de totale uitgaven niet gedekt worden door de inkomsten. Verder moet in het kader van de bestrijding van kostenverhogingen, de Shell ook rekening houden met de loonkosten. Enegerlei ruimte voor een verbetering ontbreekt in de huidige omstandigheden, zo vindt de Shell. In het kader hiervan worden volgens de Shell naast kostenverhogende ook kostenverlagende voorstellen besproken.

INFLATIE

Duidelijk stelt de directie van de Shell dat het bedrijf zich niet kan veroorloven door te gaan met de belofte dat ongeacht de hoogte van de inflatie het bedrijf dit altijd zal kunnen vergoeden. Een variant die voor de Shell aanvaardbaar kan zijn, is dat voor zover de inflatie in de komende contractperiode niet hoger is dan de gemiddelde inflatie per jaar gedurende de afgelopen contractperiode, de werknemers hiervoor volledig gecompenseerd zullen worden. De directie verklaart zich tenslotte bereid te onderhandelen over andere mogelijkheden en verzoekt de bond het niet aan te sturen op een conflict.

Gistermiddag verklaarde PWFC-voorzitter, Roque Koeyers, zich in principe tegen het voorstel van de Shell. Hij vertelde de Amigoe dat de Shell zelf reeds een tijd terug overgegaan was tot het sluiten van één contract voor de vier Shell-maatschappijen. Vanmorgen vergaderde de PWFC met de shopstewards waarna ingegaan werd op een uitnodiging van de landsbemiddelaar voor een gesprek. Bij het ter perse gaan van de Amigoe waren de besprekingen nog niet afgerond.

Tijdens internationaal congres KvK:

Brok gegevens verstrekt als achtergrondinformatie over de wereldeconomie

WILLEMSTAD — Tijdens het congres van de internationale Kamer van Koophandel die van 1 tot 6 oktober gehouden werd in Orlando, Florida, is een brok informatie verstrekt tijdens diverse redevoeringen, die wij kunnen gebruiken als achtergrondinformatie bij het plannen van onze economie. Dit vond KvK-voorzitter J. Jonkhout die zeer onder de indruk was van de lezing van Henri Kissinger die het congres officieel afsloot en omonwonden zijn mening gaf over internationale kwesties met betrekking tot de vrije handel.

De heer Jonkhout vertelde dat de problemen waarmee de Antillen momenteel te kampen hebben op economisch gebied, duidelijk specifieke problemen voor de Derde Wereld zijn. Als voorbeeld noemde hij het werkloosheidsprobleem.

Meer dan 2 duizend afgevaardigden van de Kamer en van Koophandel van alle werelddelen waren aanwezig tijdens het congres in Disney World. Het eerstvolgend congres zal over drie jaar worden gehouden in Manilla, Filipijnen.

De delegatie die namens Curacao het congres bijwoonde bestond behalve uit de heer Jonkhout, verder nog uit de heren Rosheuvel, Meuter en Kolff.

De heer Jonkhout vertelde dat ter gelegenheid van de opening van het congres, dat door president van de VS Jimmy Carter werd verricht, plannen werden afgekondigd voor de uitbreiding van Walt Disney World. De uitbreiding zal op 2 oktober 1981 worden afgerond en zal betrekking hebben op de uitbeelding van de evolutie van de mens en de verwachtingen op dit gebied tot het jaar twee duizend.

Ook de heer B. Rosheuvel was enthousiast over het internationaal congres, dat volgens hem een beeld gaf van de wereldeconomie, speciaal van de rol van de vrije onderneming. Hij haalde een lezing aan van de premier van Singapore die de economische situatie toelichte van het land, vanaf de onafhankelijkheid.

Het land wordt nu van diverse zijden bedreigd, zo vertelde hij, omdat bewust is gekozen voor een vrije handelsmarkt en niet voor een meer gesocialiseerde economie zoals de buurlanden.

Een inleiding over de economie van Engeland wees aan dat het land ten gronde gaat door de economische politieke van nationalisatie.

Voor wat betreft de Derde Wereld-problematiek werd behalve het werkloosheidsprobleem ook de vestiging van nieuwe industrieen in die landen besproken. Over het algemeen werd de stelling verkondigd dat de ontwikkelingslanden in een, veel te korte tijd teveel willen inhalen waardoor de eisen gesteld aan potentiele investeerders al bij vestiging vrij hoog zijn. Henri Kissinger die het congres officieel afsloot, beschuldigde de Oostbloklanden van bureacratie en achterdocht ten opzichte van het Westen en zei dat de economie van die landen niet zomaar wordt opengesteld voor investeerders uit het Westen. Ook de Oostbloklanden waren vertegenwoordigd tijdens het congres van de Kamer van Koophandels. Voor de aanwezige handelsvertegenwoordigers legde hij onomwonden zijn standpunt uit over het Salt-accoord, over Camp David en over de situatie in de Afrikaanse Staten.

De informatie, die meer een algemeen karakter had, zal nu worden doorgegeven aan de leden van de Kamer van Koophandel op Curacao als achtergrondinformatie. **De heer Rosheuvel vertelde hierover dat er moeilijk vergelijkingen getrokken kunnen worden met de Antilliaanse economie maar zou de mogelijkheid bekijken om over de verkregen informatie een werkstuk te maken voor belangstellenden.**

Tekort aan vermogen bij Kodela

WILLEMSTAD — Het probleem van de stroomvoorziening is nog steeds hetzelfde als eind september toen Kodela middels een persconferentie het publiek van de moeilijkheden met de „erfenis" van de Ogem op de hoogte stelde.

Gistermiddag was er weer een tekort aan vermogen zodat een groot gedeelte van Curacao zonder stroom kwam te zitten. Vanaf ongeveer twee uur waren alle radiostations uit de lucht. Volgens Kodela-woordvoerder Betrian was het produktieprobleem vanmorgen opgelost, maar kon Kodela niet garanderen dat de piekuren opgevangen konden worden. Kodela, aldus de heer Betrian, wil uiteraard niemand uitschakelen. Geen electriciteit leveren betekent geen inkomsten en dat kan Kodela zich niet permitteren. Het nutsbedrijf staat echter in dit geval voor een „force majeur". De plant is overbelast met alle gevolgen van dien.

Kodela vraagt dan ook de medewerking van een ieder, energiebewust te handelen en zo min mogelijk elektriciteit te gebruiken opdat Kodela niet genoodzaakt wordt tot uitschakelen over te gaan. De zogenaamde verbruikerspieken op Curacao zijn: van tien tot twaalf uur 's morgens, en half drie tot ongeveer vier uur. En van zeven tot twaalf uur 's nachts.

Maatregel hospitaal ter inkrimping afdelingen blijft nog van kracht

WILLEMSTAD De maatregel van het St Elisabeth Hospitaal ter inkrimping van een aantal afdelingen, blijft van kracht totdat een permanente oplossing is gevonden voor de personeelsproblematiek bij het ziekenhuis. Dit vertelde hospitaalwoordvoerder Jossy Martina desgevraagd aan de Amigoe. De permanente regeling moet worden getroffen met de minister van Volksgezondheid G. Hernandez die momenteel met vakantie is. In de loop van de volgende week wordt hij terug verwacht.

Tijdens de besprekingen van de afgelopen zaterdag tussen de directie van hospitaal, de direkteur van genoemd departement dokter S. Buma en de waarnemend minister van Volksgezondheid Faustina Frank, konden partijen overeenstemming bereiken over de werkvergunning van de reeds geplaatste buitenlandse krachten in het ziekenhuis. Over het aantrekken van meerdere buitenlandse gespecialiseerde krachten besloten partijen de terugkomst af te wachten van minister G. Hernandez.

POLARISATIE

Het meningsverschil tussen de hospitaaldirectie en de directeur van het departement volksgezondheid Buma, leidde aan het eind van de vorige maand tot een polariseerde situatie waarbij dokter Buma het hospitaal bewust beschuldigde van discriminatie.

Volgens hem zou het hospitaal bewust Antillianen achteruit stellen bij de aanname van personeelsleden en de voorkeur geven tot het aantrekken en contractueren van buitenlandse krachten. Als directeur van het departement bracht hij negatieve adviezen uit aan de gezaghebber van Curacao omtrent de werkvergunning van deze krachten, uitgaande van het standpunt dat eerst de lokale krachten aan bod moeten komen.

Het hospitaal echter bracht hiertegen in dat er onvoldoende gespecialiseerde krachten op de lokale markt aanwezig zijn en kondigde aan dat vanwege het bereiken van een onverantwoord minimum aan personeelsleden, overgegaan moest worden tot inkrimping van de afdelingen Chirurgische Mannen en Vrouwen en de Operatiekamers. Als gevolg van deze maatregel die inging per 28 september kwamen patienten voor de betreffende afdelingen op een wachtlijst te staan indien de gevallen minder urgent waren. Het aantal operaties per dag werd ook verminderd.

ILLEGAAL

Deze maatregel zal nu van kracht blijven totdat, naar het oordeel van de hospitaaldirectie, het personeelsbestand weer tot een verantwoord peil is gebracht. De krachten die reeds in dienst zijn genomen door het hospitaal zullen door de bemiddeling van minister Frank, een werkvergunning krijgen waardoor een eind wordt gemaakt aan de illegaliteit van hun werkzaamheden.

Voor de aanvrage voor personeelsleden die nog niet in dienst zijn van het hospitaal, zal minister Hernandez geconsulteerd moeten worden. De bewindsman wordt aan het begin van de volgende week terug verwacht.

WILLEMSTAD — In het clubhuis van de Rimboezwervers te Zuikertuintje van de Antilliaanse padvinders vereniging, APV, werden maandagavond de certificaten uitgereikt aan de deelnemers aan de leiderscursus van deze padvindersorganisatie. Voor de cursus, wat betreft de welpen-leiding slaagden Ergisela Hato, Sieglien Monkou, Melva Aniceta, Ilse Margaretha, Ruthmila Olbino en Abelardo Godfried; voor de cursus voor de padvindersleiding slaagden: Edison Maduro, Rodolfo Con, Nabil Saab, Daniel S. Corsen, Ildefons Simon en Arlene Pieternella. De APV hoopt op deze manier bij te dragen aan de vorming van de Antilliaanse jeugd. Men kan overigens nog de nodige leidsters en leiders gebruiken. Degenen die zich willen inzetten voor de jeugd kunnen zich melden bij de APV. Bij de foto: de overhandiging van één der certificaten.

WILLEMSTAD — Ing. C. L. Schouten herdacht dezer dagen het feit, dat hij een kwart eeuw geleden in dienst trad bij de eilandelijke overheid. Hij werd toegesproken door ged. E. Cijntje, die hem de gebruikelijke enveloppe overhandigde tijdens een eenvoudige plechtigheid. Dit gebeurde in aanwezigheid van ing. C. van Nes, in het kantoor van de dienst Waterdistributie te Klein Kwartier.

Mgr Ellis: geen uniformen gezegend

WILLEMSTAD — De bisschop van Willemstad heeft naar aanleiding van een Amigoe-commentaar afgelopen zaterdag laten weten, dat hij verleden week maandag geen uniformen heeft gezegend tijdens de plechtigheid in het politie-kampement te Rio Canario toen daar adspirant-agenten werden beedigd en het nieuwe politie-uniform werd gepresenteerd. Mgr. Ellis heeft bij die gelegenheid zoals hij dat steeds doet bij de beediging van nieuwe agenten en aan het eind daarvan Gods zegen afgesmeekt over de nieuwe agenten en hun werk.

Aldus de ontvangen toelichting.

Vergadering Horecaf voor delegaties

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf heeft voor het komende weekeinde een buitengewone vergadering uitgeschreven voor de gedelegeerden (shopstewards) van de bond. Tijdens de vergadering zal een nieuwe financiele commissie moeten worden benoemd en zal het bestuur een voorstel indienen om een Raad van Advies te benoemen. Voorts zullen vijf plaatsvervangende leden van het Uitvoerende Comité worden gekozen, omdat er momenteel geen plv leden zijn voor dit comité.

Ook de medewerking van de bond aan de voorbereidingen van het jaar van het toerisme in 1979, zal met de gedelegeerden van de bond besproken worden. De vergadering vangt aan op vrijdagavond 7 uur en wordt gehouden in het Horecaf-gebouw aan de L.B.Smithplein te Otrobanda. Zaterdag wordt de vergadering voortgezet om negen uur 's morgens en zal voortduren tot zes uur 's middags.

Vier aanhoudingen in marihuanazaak

WILLEMSTAD — In de laatste marihuanazaak waarbij de politie op drie plaatsen op Curacao een grote hoeveelheid marihuana vond, zijn in totaal vier aanhoudingen verricht. Een van hen is een vrouw. Volgens de laatste berichten gaat het niet om 200 kilo, maar om 481,5 kilo. Geruchten gaan dat Interpol verdachte P.I. in Nederland heeft aangehouden. Dit kon echter vanmorgen nergens bevestigd worden.

Wegens herstel werkzaamheden aan de wegen zal het St. Christoffelpark gedurende één maand GESLOTEN zijn voor het publiek, vanaf maandag 9 oktober 1978.

Parkbeheerder

Don Martina:

Diaz manipuleert varkensfokkers

WILLEMSTAD — Via een open brief beschuldigt de voorlaatste gedeputeerde van Landbouw en Veeteelt, Don Martina, zijn opvolger, Agustin Diaz, van manipulaties in verband met het varkensfokproject. Hij waarschuwt tegen een overheidsparticipatie in deze zaak, mede omdat maar zeer weinig overheidsinstanties optimaal functioneren. Don Martina wijst erop dat de huidige aanpak in het varkensproject in feite indruist tegen de belangen van de particuliere varkenshouders. Wanneer de overheid ook varkens gaat fokken voor plaatselijke consumptie, betekent dit dat de particuliere varkenshouders van hun brood beroofd worden.

Volgens Don Martina zouden de activiteiten van Diaz ook indruisen tegen de wensen van de varkenshouders zelf. De uit Nederland afkomstige financien waren bedoeld als hulp voor deze varkensfokkers en niet voor de oprichting van een overheidsorganisatie, aldus de heer Martina in zijn open brief aan de varkenshouders. Tenslotte wordt een beroep gedaan aan de varkensfokkers om een halt te roepen aan de "manipulaties" van gedeputeerde Diaz.

WILLEMSTAD — In de Alledagkerk in de Fortkerk komt woensdagmiddag (12.25 uur) het thema aan de orde „Aansporing en belofte". Voorganger is de heer Marco Elisabeth.

Regering: politieke verantwoordelijkheid

Deviezenbeleid zaak van 't hele kabinet

WILLEMSTAD — De verantwoordelijkheid voor het beleid met betrekking tot het deviezenverkeer moet bij de regering berusten en komt niet alleen bij de minister van Financiën. De verantwoordelijkheid voor de uitvoering van dit beleid is in handen van de Bank van de Nederlandse Antillen. Deze heeft al tot taak het beheer van de beschikbare deviezen en de controle op de besteding daarvan. De bevoegheden tot regeling van het deviezenverkeer vormen bij de uitoefening van deze taak voor de Centrale bank daarvan een onmisbaar instrument.

Zo stelt de regering in zijn toelichting op het ontwerp tot regeling van het Deviezenverkeerm

Het bepalen van een algemeen deviezenbeleid is in wezen een politieke verantwoordelijkheid, voorzover de beleidsbepaling zich uitstrekt tot het vaststellen van de waarde van de gulden en tot het geven van algemeen maatregelen ten aanzien van het betalingsverkeer met een bepaald land of met betrekking tot bepaalde goederen..

De veelzijdigheid van problemen welke zich daarbij kunnen voordoen, vereist naast deskundige adviezen een inzicht in de politieke omstandigheden. De gevolgen van de besluiten op het terrein van het deviezenbeleid kunnen diep ingrijpen in de volkshuishouding en de buitenlandse betrekkingenm Daarom wordt de verantwoordelijkheid voor het beleid bij de regering als geheel gelegd.

In het ontwerp wordt het betalingsverkeer met het buitenland hoofdzakelijk via de deviezenbanken geleid. Hierbij past het verbod aan de ene kant dat andere ingezetenen dan de deviezenbanken geen rekeningen bij financiele instellingen of moedermaatschappijen in het buitenland mogen hebben en anderzijds dat niet - ingezetenen geen te goeden in Nederlandse Antilliaanse guldens mogen aanhouden. In het ontwerp wordt aan ingezetenen incassaoplicht voorgeschreven, waarvan het gevolg is, dat het hen zonder ontheffing niet mogelijk zal zijn rekeningen in het buitenland aan te houden. Ook wordt in de wet vastgelegd dat niet-ingezetenen van de Antillen geen Nederlands-Antilliaanse guldens mogen aanhouden.

Daarmee wil men voorkomen dat de Antilliaanse gulden in het internationale betalingsverkeer een rol als betaalmiddel zal gaan spelen.

Ter bevordering van het streven op de Antillen een internationaal erkend financieel centrum op te bouwen laat de regering de mogelijkheid open om aan op de Antillen gevestigde, nader omschreven nv's deviezenrechtelijke faciliteiten en garanties te verstrekken..

Zij moeten aan bepaalde deviezen-technische kenmerken voldoen op grond waarvan men kan vaststellen dat het binnenlandse monetair economische beleid niet door hun activiteiten wordt beinvloed. Aan de Centrale bank wordt daarom de bevoegdheid toegekend om deze nv's - in de wet in mooi Nederlands "buitengaatse ondernemeingen" genoemd-de deviezenrechtelijke faciliteiten en garanties al dan niet te verlenen.

Tot zover de regering in zijn toelichting op het ontwerp Deviezenregeling.

Geslaagd vóór kandidaatsexamen

WILLEMSTAD — Aan de juridische faculteit van de Antilliaanse hogeschool slaagden voor het kandidaatsexamen de dames Marilva C. Dall, Cheryl S. Hunte en Alba M.T. Martijn. De rector prof. mr J.E. Spruit sprak de drie geslaagden toe en reikte hun de kandidaatsbul uit.

Regering aan staten:

Vieren Statuutdag niet verwaarlozen

WILLEMSTAD — De regering kan de suggestie uit de staten niet overnemen om de Statuutdag in te leveren voor carnavalsmaandag in plaats van tweede Pinksterdag. Dit voorstel acht de regering niet aanvaardbaar. Met alle begrip voor de aangevoerde argumenten van godsdienstige aard is de regering namelijk van mening dat de viering van de Koninkrijksdag wegens de symbolische betekenis van deze dag voor de staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen niet mag worden verwaarloosd. Hieraan doet overigens niets af, zo gaat de regering enthousiast verder, dat de Koninkrijksdag in Nederland niet als een officiele feestdag wordt beschouwd. Anders dan voor de Antillen geldt voor Nederland niet dat met de ondertekening van het Statuut een mijlpaal in het dekolonisatieproces werd bereikt. Dit antwoordt de regering allemaal naar aanleiding van opmerking uit de staten in verband met het wijzigingsvoorstel voor het Materieel ambtenarenrecht. Daarin stelt de regering ook nog, dat koninkrijksdag en Statuutdag als termen synoniem van elkaar zijn.

Een andere suggestie vanuit de staten kon evenmin worden overgenomen namelijk om de nationale feestdag van Aruba, 18 maart, voor de op Aruba werkende landsambtenaren als een met de zondag gelijkgestelde dag aan te merken. Het is namelijk niet juist om eilandelijke feestdagen in een centrale regeling van de wet te regelen. Samen met dit regeringsantwoord heeft de regering de staten nu ook het SER-advies over deze zaak aangeboden. Daaruit bleek dat de Sociaal economische raad zich afvroeg of het geen tijd is om na te gaan in hoeverre alle andere vrije dagen zoals genoemd in arbeidsregeling nog appeleren aan de bevolking, welke vraag daarmee tegelijk aan de regering werd voorgelegd, over een onderzoek daarnaar blijkt ergens niets uit het regeringsschrijven.

CARACAS — De meeste leden van de Organisatie van olie-producerende landen OPEC zijn voorstanders van het aanpassen van de olieprijs. In december komt deze kwestie aan de orde. Dit werd bevestigd door Mijnbouw-minister Valentin Hernandez Acosta.

Betaling overwerk bij overheid tot schaal 10

WILLEMSTAD — De aanspraak op een beloning voor overwerk, berekend per uur en op een toelage, zoals in de wet bedoeld, blijkt beperkt tot en met de groep ambtenaren die een betrekking bekleden welke niet hoger wordt bezoldigd dan volgens schaal 9, dus maximaal kommies 1e klasse en daarmee gelijkgestelde betrekkingen. Daartoe is door de regering ontwerp ingediend bij de staten tot wijziging van de landsverordening Materieel ambtenarenrecht.

In de nu geldende wet wordt voor overwerk-betaling als grens de vijftien mille aan jaarinkomen aangehouden. Deze grens, zo concludeerde de regering, moest worden opgetrokken, rekening houdend met de minder bevredigende situaties, welke door de toepassing van de bestaande wetgeving in de praktijk was ontstaan. De nu voorgestelde grens is zo getrokken omdat in schaal 10 en daarboven de hogere middelbare betrekkingen en rangen zijn opgenomen, welke bekleed worden door ambtenaren die een meer zelfstandige functie dan wel de leiding van een afdeling hebben. Ook werd daarbij het financiele gevolg van een andere stellingname in het oog gehouden.

Het regeringsvoorstel krijgt terugwerkende kracht tot en met 16 mei 1973 omdat deze datum ook gehanteerd werd voor de nieuwe voorziening op dit gebied voor het politiepersoneel. De regering voegt er heel bescheiden aan toe, dat men vooruitlopende op de verwachte goedkeuring van het ontworp door de staten alvast maar rekening daarmee heeft gehouden in de praktijk.

Lezingen van Am. juristen

WILLEMSTAD — Op maandag 23 oktober, woensdag 25 oktober en donderdag 26 oktober zullen de twee Amerikaanse juristen Marvin J. Garbis en Alan H. Hammerman lezingen geven over de volgende onderwerpen: U.S Business entities their nature and practical use. The trust in U.S. law en the American system of litigation - administrative and judicial. De lezingen vangen aan om 8 uur in de aula van de Hogeschool.

Amnesty kritiseert Ierse regering

DEN HAAG — Amnesty International heeft scherpe kritiek geuit op de regering van Ierland om haar standpunt inzake mishandeling van gevangenen door de Ierse politie. Amnesty vindt dat de regering door haar handelwijze zelfs het parlement in Dublin van een debat over haar standpunt heeft uitgesloten.

De Ierse regering stelde enige tijd geleden een commissie in die moest onderzoeken hoe arrestanten kunnen worden beschermd tegen mishandeling door de politie en hoe de politie [illegible] ongegronde beschuldigingen van mishandeling. Tot instelling van de commissie was besloten, nadat Amnesty de beschuldiging had geuit dat in de jaren 75 - 77 verscheidene personen waren mishandeld die op verdenking van politieke delicten waren gearresteerd. De regering in Dublin publiceerde het rapport van haar commissie op 12 september jl. en verklaarde daarbij dat zij de voornaamste aanbevelingen van de commissie verwierp.

In een memorandum aan de Ierse regering zegt Amnesty International dat de commissie, die onder voorzitterschap stond van rechter Barra O'Brian, weloverwogen en uitvoerige maatregelen heeft voorgesteld en dat de regering door haar handelwijze het parlement en de bevolking van een zinvol openbaar debat over haar besluit heeft uitgesloten.

LONDEN — Naar eerst dinsdag is bekendgemaakt, heeft de Londense douane 21 september beslag gelegd op 32 kilo zogenoemde Chinese heroine ter waarde van 25 miljoen gulden op de zwarte markt.

De narcotica zat v... ne banden van twee ... uit Maleise waren inge... vangst werd geheim... het politie-onderz... gevaar te brengen.

AGENDA ARUBA

[De]ze nummers van de Amigoe [op] Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Re[fr]esqueria van Zepp Wever, In[gri]d, La Fama, La Popular en [Pe]t Soda Fountain, Edwins [Dr]ive-in te Savaneta, Nicolas [St]ore, De Wit Store in Dividivi, [Sh]eraton-hotel en Aruba Carib[be]an-hotel, Van Dorp, Ameri[ca]na Aruba-hotel, Holiday Inn [Dr]ugstore en San Nicolasstore.

[K]antoor: Nassaustraat 110

[Te]lefoonnummers: Alle afdelin[ge]n: 4333-4334.

[K]antooruren: werkdagen 08.15-[12].00/14.00-17.30 uur; zaterdag [0]8.15-10.00 uur.

[Te]lefoon na kantooruren voor [no]odgevallen: tel.: 1639-2316-[..]50.

[Ta]xicentrale: 24 uur per dag, [tel].: 2116 of 1604.

[P]OLITIE: 4555
[A]LARMCENTRALE: 4255

[B]IOSCOPEN
[O]RANJESTAD: 20:30 fire (14 [j]r.). Rialto: 20.00 White line fever (14 jr.
[B]ALASHI: Drive-in: 20.30 Lord Shango (14 jr.).
[S]AN NICOLAAS: Principal: [2]0.30 Bad Georgia road (18 jr.).

[W]IT GELE KRUIS: Oranje[st]ad: tel.: 3168; Noord: tel.: [..]425; Sta Cruz en Paradera: [te]l.: 8288; Savaneta en Brazil: [te]l.: 7020; San Nicolaas: tel.: [..]806; Dakota, Patiastraat 27: [te]l.: 4444.

[B]OTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nico[la]as: San Nicolas, tel.: 5712.

[W]ACHTREGELING DOKTO[R]EN
[Sa]n Nicolaas en Savaneta: dok[ter] C.E.Zaandam, Palisiaweg [..]2, tel.: 5816.

★ ★ ★

[W]OENSDAG
[D]IVERSEN
[K]IWANIS: 19.30 dinner mee[t]ing-Trocadera.

[D]AF: 08.00 te Colegio Ora [Ub]oa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

[B]UREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJK[H]EDEN (Zuidstraat 1A, tel.: [..]3145): geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

[W]IT GELE KRUIS: Zuigelin[ge]n CB: 13.00-15.00 uur te [N]oord.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur wedstrijden (voor jongens en meisjes)-LSP, San Nicolas.

[A]TTA: training voor jongens [e]n meisjes tot 16 jaar-Estrella-club en Connie Francisclub.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 McDuff; 17.30 survival; 18.00 candid camera; 18.30 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 nos tera; 19.30 happy days; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 the zoo gang; 22.00 wheels.

Besprekingen over Aruminco voortgezet

ORANJESTAD — Onder voorzitterschap van gezaghebber Frans Wernet heeft het BC van Aruba gisteren de besprekingen voortgezet op Curacao met de centrale regering omtrent de exploratie- en exploitatierechten van Aruminco. Zoals bekend heeft minister-president S.G.M. Rozendal kortgeleden op Aruba besprekingen over dit onderwerp geopend.

Desgevraagd deelde ged. Nel Oduber de Amigoe mede dat over enige uitgangspunten overeenstemming werd bereikt. De besprekingen worden vrijdag voortgezet en de gedeputeerde wilde in dit stadium geen nadere bijzonderheden geven, dan dat de besprekingen in een goede sfeer zijn verlopen.

Volgens vonnis in kort geding rond casino-zaak:

Croupier in gelijk gesteld wegens bewijsnood werkgever

ORANJESTAD — De rechter heeft gistermiddag in kort geding het vonnis uitgesproken in het voordeel van croupier W.V. als eiser bijgestaan door advocaat Shon Lopez en de gedaagde de Aruba real estate n.v. casino division, die verdedigd werd door mr. Hendrik Croes, veroordeeld in de kosten van het geding. De croupier V. stelde in het door hem aangespannen kort geding, het feit dat hij op 29 september jl op staande voet is ontslagen, waarbij het casino als dringende reden daartoe opgaf dat V. die avond de speler N.W. ten onrechte zou hebben laten winnen, het geen hij bestreed.

Het dictum van het vonnis luidde: Veroordelen de gedaagde (ar. real estate, - red.) om, met ingang van 29 september 1978 en zo lang niet een rechtsgeldige beeindiging van de dienstbetrekking tussen partijen is vastgesteld en eiser bereid is de overeengekomen arbeid te verrichten, eiser op de gebruikelijke betaaldag een bedrag gelijk aan het overeengekomen salaris uit te betalen, voorzover toepasselijk vermeerderd met de wettelijke vertragingsrente.

Verklaren dit vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad. Wijzen af het meer of anders gevorderde. Veroordelen de gedaagde in de kosten van het geding, aan de zijde van eiser tot op heden bepaald op f. 528,15, waarvan f. 500,-- als salaris van de procesgemachtigde.

Na het bekendworden van het vonnis stelde de voorzitter van de FTA - de vakbond die de casino-dealers vertegenwoordigt - de heer Clarence Richardson nogmaals dat het - ondanks de behaalde victorie - de hoogste tijd is dat de bevoegde autoriteiten samen met casino-werkgevers en vakbond bijeen moeten komen om passende en goed gecontroleerde reglementen voor casinos in te voeren. Dit moeten echter wel wetten worden die voor eenieder - van hoog tot laag - gelden.

Tussen partijen - aldus de rechter in zijn overwegingen ten aanzien van het recht - staat onbetwist vast en de getuige W. (de speler N.W., - red.) heeft het bovendien bevestigd, dat eiser in de avond van 29 september 1978, als croupier aan een roulettetafel werkzaam, op zeker moment, toen het nummer 28 uitkwam, aan de getuige W., van wie op het moment van uitbetalen een inzet van twee op elkaar gestapelde fiches van vijf dollar elk stond op de scheiding van de vakken 28 en 29, de met de positie van die inzet overeenkomende winst (170 plus de inzet) heeft uitgekeerd. Het geschil tussen partijen is of de genoemde inzet van W.. ook reeds op het moment van uitkomen van het nummer 28 in die winnende positie stond dan wel door eiser lasnog in die positie is geschoven.

De getuige B., de controlerende floorman, heeft het laatstgenoemde verklaard. Deze getuige, bezig met controle van de croupiers vanuit een speciaal daartoe ingerichte ruimte vanwaaruit hij ongezien de speeltafels van bovenaf kan controleren en bij deze gelegenheid in het bijzonder de speler W. gadeslaande en gebruikmakende van een verrekijker, heeft een gedetailleerd verslag gegeven van het doen en laten van die speler die avond en verklaard met eigen ogen gezien te hebben, dat, toen 28 twee achtereenvolgende keren uitkwam, W. beide keren geen inzet op dat nummer had en dat eiser de tweede keer een van de drie (toen op de nummer nummers 29, 32 en 35 staande) inzetten van W heeft verschoven naar de lijn tussen de vakken 28 en 29.

De getuige W. Heeft vrijwel geheel het relaas van B. omtrent zijn doen en laten die avond bevestigd, tot korte tijd voordat hij winst maakte met het nummer 28. Volgens W. heeft hij enige minuten lang steeds ingezet op de lijn tussen 28 en 29, zonder te winnen, en had hij, toen 28 uitkwam, een zelfde inzet alleen op 32 en niet op 35, welk laatste nummer hij nooit speelt. Volgens W. stond zijn inzet op het moment van uitkomen van het nummer wel degelijk op de lijn tussen 28 en 29 en heeft eiser hem terecht de winst uitgekeerd.

Het zijn deze twee getuigenverklaringen welke voor onze beslissing van het meeste belang zijn. De beide andere door de gedaagde naar voorgebrachte getuigen hebben slechts omtrent bijkomende omstandigheden kunnen verklaren. De tot tegenbewijs gehoorde getuigen hebben eveneens weinig of geen gewicht in de schaal kunnen leggen. De getuige L. heeft na het uitkomen van het nummer 28 wel de winnende positie van een inzet zoals die van W. op de lijn tussen 28 en 29 gezien, maar kan helaas niet zeggen of dat voor of na het leegmaken van het speelveld was, dat wil zeggen voor of na een eventuele manipulatie van eiser. Het echtpaar A., dat het toeschouwen afwisselde of combineerde met conversatie en wiens oplettendheid daardoor niet onafgebroken of van constante intensiteit was, kan reeds daardoor evenmin geacht worden het verlossende woord te hebben gesproken.

Bij het afwegen van al hetgeen bij de behandeling van het kort geding, zowel in de rechtszaal als bij de plaatsopneming naar voren is gekomen is naar ons oordeel zo, dat partijen zich voor wat betreft het doen vaststellen van de toedracht van het gebeurde in een pat-stelling bevinden en dat niet met voldoende zekerheid kan worden uitgemaakt welke van de beide versies van het gebeurde de ware is en welke de onware.

Brengt dit partijen voor wat de toedracht betreft in de positie dat geen van beiden zich op het eigen gelijk en andermans ongelijk kan beroepen (of beroemen), voor de vraag naar de nietigheid van het ontslag is dat wel anders. De werkgever die in de strijd om de vaststelling van het voorval dat de dringende reden opleverde niet de overhand heeft kunnen krijgen, zal de gevolgen van de bewijsnood moeten dragen. De dringende reden onbewezen blijvende is er geen grond voor de vrijstelling van de in de landsverordening beeindiging arbeidsovereenkomsten op straffe van nietigheid voor een ontslag voorgeschreven toestemming van de daarin aangewezen autoriteit.

Nu onbetwist vaststaat dat deze toestemming in het onderhavige geval heeft ontbroken, moet het ontslag van eiser, naar dit ons voorlopig oordeel, als nietig aangemerkt worden en heeft eiser, die zich onbetwist voor het verrichten van de overeengekomen arbeid bereid heeft gehouden, recht op betaling van het als salaris overeengekomen bedrag. Eisers vordering is derhalve toewijsbaar in voege als hierna vermeld, waarbij vermeld zij, dat eiser naast de onderhavige rechtsoverwegingen geen belang heeft bij een expliciete weergave van ons voorlopig oordeel in het dictum van het vonnis, en dat, daar dit slechts een voorlopig oordeel is, de betalingen dienen te geschieden ten titel van voorschot indien en zo lang als het bodemgeschil niet in eerste aanleg is beslist en alsdan dienen te worden verrekend alnaargelang de afloop van het geding. Gedaagde zal als de in het ongelijk gesteld partij de proceskosten moeten dragen.

Tot zover de rechter in de overwegingen ten aanzien van het recht.

Grondruil SVB met eiland

ORANJESTAD — De Sociale verzekeringsbank (SVB), verzoekt om een grondruil aan te gaan, waarbij de SVB aan het eilandgebied Aruba een stuk grond gelegen aan de Koning/Rockefellerstraat overdraagt, terwijl men hiervoor een stuk grond, gelegen te Eagle bij het hospitaal, terugontvangt, aldus het BC aan de eilandsraad. Het BC geeft de Raad in overweging ak oord te gaan met de voorgestelde ruil, aangezien de te ruilen gronden van gelijke waarde en groote (3000m2) zijn en de voorgenomen grondruil met gesloten beurs kan plaatsvinden. De kosten voortvloeiende uit deze grondruil komen aldus het BC voor rekening van de SVB. Deze ruil behoeft echter de goedkeuring van de Raad, daar de waarde van de te vervreemden gronden meer dan f. 50.000,- bedraagt. Verder verzocht het BC de Raad goedkeuring voor de uitgifte aan de Stichting „Fundacion conseho parokial Paradera Aruba" van een stuk erfpachtsgrond, groot 2974 m2, tegen een verlaagde canon van 3% van de grondwaarde.

Vanavond Estrella tegen RCA

ORANJESTAD — De finale om de voetbaltitel van Aruba tussen de finalisten Estrella en RCA gaat vanavond 8 uur van start met de eerste wedstrijd in het Wilhelmina Stadion. Aanvankelijk zou de tweede wedstrijd zaterdag worden gespeeld, doch deze werd tot later verschoven. Deze verschuiving is in verband met de reis van de Antilliaanse / Arubaanse selectie naar Suriname voor de tweede wedstrijd tegen de Surinaamse selectie in het kader van het Caribisch toernooi om de Duvalier-cup.

De lokale-selectie vertrekt donderdag en speelt vrijdagavond tegen Suriname, waarna men op zondag naar Aruba terugkeert. De tweede finalewedstrijd Estrella-RCA zal hoogstwaarschijnlijk volgende week dinsdag worden gespeeld.

In geval de twee ploegen na de tweede wedstrijd met een gelijk aantal punten eindigen, zal er een derde beslissende wedstrijd worden gespeeld.

Raad woensdag bijeen

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad komt morgenochtend om negen uur in openbare vergadering bijeen. De 7-punten tellende agenda vermeldt onder meer goedkeuring van aanvullende kredieten, zoals voor aanleg van waterwinplaatsen tussen DOW-koloniehuizen en het Tamarijn-hotel en de uitgifte van gronden.

KREDIET VOOR EXTRA BRANDPUTTEN

ORANJESTAD — Het BC heeft de eilandsraad gevraagd om goedkeuring van aanvullend krediet tot een bedrag van 40.000 gulden voor de aanleg van 5 brandputten in het gebied tussen de Paardenbaaistraat en het Tamarijn beach-hotel.

Waar vroeger door het ontbreken van bebouwing - aldus het BC - geen brandputten zijn aangelegd doet zich thans vanwege de toegenomen bouwactiviteiten de behoefte aan noodzakelijke bluswaterwinplaatsen sterk gevoelen. Ondanks de toegenomen bebouwing, gepaard gaande met een sterk gestegen brandrisico, is het aantal bluswaterwinplaatsen niet aan de gewijzigde omstandigheden aangepast.

Verder kan erop worden gewezen dat de bestaande gebouwen en de aanwezige brandputten ook nog op dezelfde toevoerleiding zijn aangesloten waardoor bij brand de watertoevoer, met alle nare gevolgen vandien, minimaal zal zijn, aldus het BC.

Voorwaardelijke straffen voor vakbondsleiders

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — In hoger beroep zijn vanmorgen de Arubaanse vakbondsleiders G. en Y. veroordeeld tot respectievelijk twee maanden en één maand voorwaardelijke gevangenisstraf. De PG had drie maanden onvoorwaardelijk met aftrek voor G. en één maand voor Y. geeist. G. stond terecht omdat hij zich schuldig had gemaakt aan overtreding van de artikelen 136 A en B van het Wetboek van strafrecht en Y. had artikel 136 B overtreden. Onder die artikelen vallen ondermeer het maken en verspreiden van stemming kwekende, opruiende pamfletten met het doel de openbare orde te verstoren en het gezag aan te tasten. G. had dergelijke pamfletten tijdens de ongeregeldheden op Aruba in augustus van het vorige jaar gestencild en gedistribueerd en Y. had aan het laatste meegeholpen.

Post of pesten

ORANJESTAD — „Moeten wij hier zijn om te posten of om gepest te worden", was een van de opmerkingen gistermorgen in het postkantoor te Oranjestad, waar een lange file in een smoorheet vertrek lange tijd moest wachten om een postzegeltje te kunnen kopen. Een onder het zweet wachtende dame stelde het zo: „Ik kom postzegels kopen maar moet nu een sauna-bad doorstaan". Met „pesten" doelde men op het feit dat er zoveel loketten zijn en verschillende als zegelverkopers bekend staande employé's rondliepen, maar dat toch slechts 1 loket voor het publiek in bedrijf was.

En dat nog wel op een drukke maandagmorgen en notabene de eerste dag van de „Internationale week van de geschreven brief", ter gelegenheid waarvan alle binnenkomende brieven een bijzondere stempelafdruk krijgen.

Op Sint Maarten:

Kort geding van taxichauffeurs en touroperators

PHILIPSBURG — Voor rechter mr P.P. Lampe van het gerecht in eerste aanleg met zittingsplaats St Maarten diende maandagmiddag het kort geding, aangespannen door de Sint Maartense taxichauffeurs aangehoord. De United Taxi Union en diens voorzitter Frank Euson werden bijgestaan door de advokaat R.E. Gibson terwijl de tegenpartij werd bijgestaan door advokaat R. Duncan. Laatstgenoemde vertegenwoordigde de St Maarten Taxi Drivers Enterprises NV, Island Transportation en St Maarten Tours NV - alle drie tour en/of bus operators.

De taxibond had gesteld dat de tour operators illegaal passagiers vanuit het Juliana vliegveld vervoert maar heeft ook laatstgeleden een voorstel van de tour-operators afgewezen. Men had toen besloten om naar de rechter te stappen zodat het conflict op deze manier opgelost kunnen worden. De uitspraak is maandag a.s. om 9 uur.

Jos van der Schoot bij volmaken van dertig Arubaanse jaren:

Aruba is goed voor me geweest

WILLEMSTAD — Het is vandaag, dinsdag, dertig jaar geleden dat de heer Jos van der Schoot voet aan de grond zette op Aruba, waar hij eigenlijk kwam om gedurende een week waar te nemen. De waarneming is een constante zaak geworden, zij het in verschillende functies. Een jaar daarvoor was hij op Curaçao aangekomen.

JOS VAN DER SCHOOT

Hij kwam voor de NEN naar Aruba, werkte daarna voor Neme-export en bij Basi Ruti en vanaf 1962 is hij redacteur, tevens directeur van de Amigoe di Aruba. Het contact tussen Jos van der Schoot en de Amigoe is ook aan zijn zesde lustrum toe, omdat hij destijd in zijn vrije tijd voor de krant correspondentenwerk verrichtte. Sinds 1951 is hij ook ANP-vertegenwoordiger. Daarmee is niet uitputtend opgesomd welke activiteiten hij heeft ontplooid en nog ontplooit. Zo zit hij in verschillende besturen en weer in andere besturen heeft hij zitting gehad, zoals in de Sport en congreshalstichting, waarvan hij indertijd een der initiatiefnemers was en welke uiteindelijk de sporthal in Santa Cruz heeft opgeleverd.

Zijn band met de geboortestad Tilburg heeft hij aangehouden. Van deze stad heeft hij de zilveren legpenning gekregen, in 1973 werd hij koninklijk onderscheiden.

Het is niet verwonderlijk, dat de heer Van der Schoot het op Aruba best naar zijn zin heeft. „Aruba is goed voor mij geweest", zegt hij. Dat hij niet in de politiek is gegaan komt doordat hij van mening is, als journalist veel vrijer te zijn dan hij zou zijn als hij partijpolitiek actief zou zijn. Hij zegt er nog niet van overtuigd te zijn, dat men op Aruba politiek volwassen is, gezien de vertoningen in de eilandsraadsvergaderingen, waar men zo gauw het algemeen belang uit het oog verliest, terwijl het beter kan, zoals bewezen werd bij de verschillende acties, welke er in de loop der jaren gevoerd werden, zoals Aruba helpt Nederland, enz. Wat de toekomst betreft zegt hij van plan te zijn gewoon door te gaan en zich in te zetten, waar dit mogelijk is. Hij hoopt dit nog vele jaren te kunnen volhouden. Ook hoopt hij dat hij hetzelfde vertrouwen en dezelfde medewerking kan blijven genieten welke hij tot heden toe ervaren heeft.

Aruba, Ariba

ORANJESTAD — American tourist Mary Elizabeth Kinsey, from Ohio, so much „fell in love" with Aruba, that she pencilled to following inspiration headed „Aruba Ariba":

There are no palm trees in Ohio
In Akron, Canton, nor in Scio
No rustling fronds, no ocean breeze;
Indeed, Ohio's one deep-freeze!

No limbo dancers, lithely lean,
Appear upon Ohio's scene,
No bongo drum, no all-steel band
You'll ever hear in that bleak land!

No snow-white beaches there you'll find,
No soft guitar to soothe the mind,
No lizards climbing on your wall.
No sea gulls with their raucous call;

No hot, hot sun upon your spine
As on the sand you lie supine
And gaze with drooping languorous eye
At pelicans plummeting from the sky.

Alas, alack, oh me, oh my-o.
There are no palm trees in Ohio;
No „con ta bai" anywhere;
I am so glad I'm here, not there!

Aruba is the place for me,
That little isle in sapphire sea;
So I will gladly say „ayo"
To my home back in Ohio.

MARY ELIZABETH KINSEY

Politiek geweld in Turkije

ANKARA — Vier leden van de Turkse Labourpartij, een kleine oppositiegroepering, zijn zondagavond doodgeschoten, één werd ernstig gewond en twee werden ontvoerd door onbekenden. Dit hebben partijfunctionarissen in Ankara bekendgemaakt.

Het gewonde partijlid, Serdar Alten, vertelde dat de ontvoerders een appartement in Ankara waren binnengedrongen waar de groep bijeen was op een partijbijeenkomst zondagmiddag.

Meer dan 300 mensen hebben dit jaar in Turkije al het leven gelaten door politiek geweld. Vorige week nog werden in Istanbul drie jongelui doodgeschoten op straat aangetroffen nadat ze waren ontvoerd. Premier Bulent Ecevit waarschuwde toen zowel extreem-rechts als extreem-links tegen pogingen het democratische stelsel in het land te ontwrichten. Hij kondigde aan dat spoedig maatregelen worden getroffen om het geweld te beteugelen en terug te slaan tegen diegenen die de democratie en de nationale eenheid in Turkije willen verniteigen.

De Turkse Labourpartij is een kleine oppositiegroepering die pas drie jaar geleden werd gevormd.

LONDENDERRY — Bij manifestaties ter gelegenheid van het feit dat tien jaar geleden de ongeregeldheden uitbraken in Noord-Ierland zijn 27 politiemannen gewond geraakt. Agenten werden door protestanten bekogeld met stenen en flessen toen zij een oogje in het zeil hielden bij een mars van katholieken. Op 5 oktober 1968 ontaardde een mars van katholieken om meer burgerrechten in Londenderry in een veldslag met protestanten. Sindsdien zijn in Noord-Ierland bijna 2.000 mensen alsgevolg van het politiek geweld om het elven gekomen.

WEST-END DINSDAG 7.00 & 900 p.m.
Een film vol aktie en emoties
"THE WILLY CONSPIRACY"
SIDNEY POITIER — MICHAEL CAINE
f. 3,00 — f. 2,00 Eng/Spaans BOVEN 18 JAAR

AANKONDIGING

Bij exploit van de 6e oktober 1900 acht en zeventig heb ik, **MOISES JOHAN ISENIA**, deurwaarder der belastingen te Wilemstad op Curaçao, ten verzoeke van de Ontvanger van het eilandgebied Curaçao, in deze domicilie kiezende te zijnen kantore te Willemstad, aan de Scharlooweg no. 35

BETEKEND

aan **LAM YOH** thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen, een dwangschrift met bevel om onmiddellijk na gemelde dagtekening aan voornoemde requirant te betalen de som van Eenduizend vierhonderd eenenvijftig 19/100 gulden (f 1.451, 19) zijnde het bedrag, wegens nog verschuldigde gebruiks en grondbelasting 1974 t/m 1978, in genoemd dwangschrift breder omschreven.

Met aanzegging wijders dat bij gebreke van die som, en de kosten binnen de bepaalde tijd te voldoen, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop zijner/harer goederen volgens de wet en dat in het geval de ten uitvoerlegging van het dwangschrift zal plaats hebben voor het volle bedrag der nog openstaande belastingen en kosten.

De deurwaarder voornoemd,
M.J. ISENIA.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op: **woensdag 11 oktober 1978 van 08.00 t/m 16.00 uur.**

MANHATTANWEG
TOBAGOWEG
STO. DOMINGOWEG
GEDEELTE JAMAICAWEG
GEDEELTE TINTAMARREWEG
GEDEELTE BLANQUILLAWEG
GEDEELTE ORCHILLAWEG
ST. LUCIAWEG
GEDEELTE TORTOLAWEG
GEDEELTE BARBADOSWEG
GEDEELTE TRINIDADWEG
GEDEELTE BEQUIAWEG
GEDEELTE HAITIWEG
GEDEELTE CUBAGUAWEG
GUANAWEG
GEDEELTE SAONAWEG
GEDEELTE JUMENTOWEG EN OMGEVING

Electriciteitsbedrijf Curaçao

WANTED

SLEEP-IN MAID

age over 25 years.

Apply in person at
Kaya Papachi Sutherland 5
(Toni Koenchi)

without references useless to apply.

CURSUS VOOR A.S. MOEDERS: VOORLICHTING EN ZWANGERSCHAPSGYMNASTIEK
Vanwege de uitgestelde reis naar het buitenland vinden de cursussen als gewoonlijk doorgang:
Dinsdag - Woensdag - en Donderdag van 7 — 8 's avonds.
MEVR. M. E. BOOM-BERENOS
Verloskundige - oefentherapeute - masseuse
Wilhelminalaan 9 - Tel. 44001.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur amigo y conocirnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di enfermedad, morto y entiero di nos inolvidable tata

Cornelis Mendez

Alavez nos ta participa cu lo tin Santo Sacrificio di Misa riba dia mars 10 oktober, diahuebes 12 oktober y diasabra 14 oktober 7'or di anochi na Misa di Santa Familia.

Oktober '78 Familia Mendez

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS.

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0.25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

SKAILEREN bankstel op stalen draaipoot met losse stoffen kussens + pallisander houten salontafel fl.500,— tel.: 35286.

HUIS 3 slaapkamer, 1 badkamer fl.40.000,—. Inf: Noord Zapateer 142.

NAAIMACHINE Brother, film projector eumig Super 8 Sound. V.W. Brasilia Stationwagen 1976,. Tel.: 674515, Montaña Rey 364.

WEGENS Spoed Vertrek, Volkswagen 1975 1500cc. i.z.g.s. CB+Radio. Seru Fortuna 3-87 Nwe Wijk.

17 VOET Boston Whaler Speedboot met vrij nieuwe 75 HP Evinrude buitenboord motor. Prijs Naf.: 7.000,— o.n.o. tel.: 12624, na kantoor 35875.

1 TOYOTA 1000 in zeer goede staat. Bouwjaar 1977, 18.000km gereden. Prijs fl.5.500,— Tel.: 673429 Boyé Farm.

LENCO-draaitafel (L 58) tel.: 672000 tst 22

IJSKAST merk Frigidaire fl.175,— Penelopeweg 33. tel.: 38631.

AUTO Rambler Hornet 1972. airco radio in goede staat. Caminda Onika 19. Steen Koraal.

MAZDA 1300 '73 i.z.g.s. fl.2300,— Argentinaweg 34. Na 6.00 p.m.

TOYOTA Corolla. Prijs fl.5200.— Vogezenweg 8. Tel.: 24457 (na 6uur p.m.)

MOTORFIETS Honda 350cc 4 cil. i.z.g.s. Tel. [illegible]

WEGENS Vertrek, [illegible]

AUTO Oldsmobile Omega met airco, power steering, power brakes, automatic z.g.a.n. Prijs Naf. [illegible] Aloestraat [illegible] Tel. [illegible]

HONDA Civic met airco, Amerikaanse uitvoering B.j. 1976. zeer mooie auto. Te bevragen Samanaweg 5 tel.: 82128.

AUTO Mazda RX-4. 1975. Tinweg 6.

EIKEN Zit-eet-kamerstel; eikenwandkast; tienerkamers, tel.: 83895. Adres: Kaya Antoine Pijpers 15. Jandoret.

NEST-halfras Duitse herders. fl.150,— per stuk. tel.: 87839.

VOLKSWAGEN TL 1600 1975, fl.2.900,— tel.: 79478 tussen 6-7 uur.

KINGSIZE matras (2x2meter), 2 porch stoelen en 3 zitsbank. (canvas) tel.: 53486.

BANKSTEL. Lagoweg 94 na 2 uur

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

HUIS TE HUUR gezocht door arts en echtgenote, minimaal 2 slaapkamers. P. Hoekman, p/a Frommer; tel.: 25200.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

MUCHA Muher pa trabao di cas. Kaminda Aluminio 16 Korporaal.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS vertrek te koop Bankstel etc. Ponton 58.

ELECTRISCHE offset-drukmachine met electronic masterprinter. Geschikt voor drukwerken met afmetingen tot 254mmx394mm Huize de La Salle.

DATSUN 180 B stationwagon 8 jaar oud i.z.g.s. aanmerkelijke prijs tel.: 6771 of 5749 Thuis 8791.

SET DI SALA Dr. Henriquezstr. 12 despues di 2'or p.m.

MOTOR fiets Kawasaki 1000, Chevrolet Malibu Clasic, Karawara Inn kamer 5, Stadionweg.

T.V. KLEUR 3 mnd oud merk Panasonic 19 "inch" Grote Piano merk Yamaha. Informatie: Piedra Plat 30.

DRESSOIR en wieg i.z.g.st. Op werkdagen na 5 uur. Tanki-Flip 1-F. (richting San Isidro).

V.W. 1303-S (1600cc) '73, i.z.g.s. Redelijke prijs. H. Oplaat, Noord 43 (naast Rio Grande) 18.00 tot 20.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KANTOORRUIMTE te huur Emmastr. 6-A. voor inlichting: tel.: 2338-2339.

GEM. afgestoffeerd huisappartement en kamers airconditioning met tuin. Voor echtpaar en vrijgezellen. Voor direct te bevragen tel.: 7126 of 1716.

GEM. kamer, airco, ijskast 2 persoonsbed eigen ingang. licht en water, eigen badkamer. Cumana 12, tel.: 3835.

GROOT en klein gemeubileerde kamers met ijskast. J.G. Emanstr. 32.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

UNFURNISHED modern two or three bedroom house. Tel.: 2639.

WOONRUIMTE gevraagd van 15 dec t/m 15 jan. Eventueel oppashuis. tel.: 3310.

GEM. huis te Bubali 139. Voor informatie: De Witstr. 30.

Levensverzekering
voor de hele familie
Assurantiekantoor
L. MELFOR
Rio Canarioweg 24
telefoon 43723—43727

— De Wereldbanbk heeft haar goedkeuring gehecht aan een lening van 55 miljoen dollar aan Joegoslavje. Dit land zal het geld gaan gebruiken voor de ontwikkeling van de landbouw, o.a. voor een groot project in Bosnie-Herzegowina.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek no.: 78-41:

RECONSTRUCTIE FOKKERWEG, GED. KERKHOFWEG-RIJKSEENHEIDSBOULEVARD.

De inschrijvingen dienen in een gesloten envelope, waarop vermeld staat: bestek no.: 78-41, uiterlijk op 2 november 1978 voor 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 11 oktober a.s. te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 100,— per stel.

Inlichtingen zullen uitsluitend worden verstrekt op 18 oktober a.s. van 09.00 - 11.00 uur ten kantore van de Dienst van Openbare Werken.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

MAS KU FL. 22.000.= NA PREMIO

1 GALLON
1/2 GALLON
1 PINCHI (12/1)
3 MEI PINCHI (24/2)
of UN KWART (48/4)
6 3oz. (96/8)

White Label

FLS. 10.000 CASH • 1 Auto SUBARU GL Coupe

1e. 10.000 FLORIN NA PLAKA EFEKTIVO
2e. AUTO SUBARU COUPE GL KU AIRCO, STANDARD SPEED
3e. TV COLOR 19 INCHES "SYLVANIA"
4e. REFRIGERATOR MODEL FCD 123 "FRIGIDAIRE"
5e. GASSTOVE "AUTOCRAT"
6e. WRINGLER WASHER MODEL 3002 "SPEED QUEEN"
7e. VACUUM CLEANER DELUXE WITH POWER DRIVE NOZZLE
8e. "SUNBEAM" TOASTER OVEN
9e. "SUNBEAM" AUTOMATIC TOASTER "4 SLICES"
10e. "SUNBEAM" STEAM IRON
11e. 1 LARGE COLOMBIAN CERAMIC WALL PAINTING
12e. "SUNBEAM" BLENDER 20 SPEED
13e. "CROWN" FAN
14e. 1 LARGE COLOMBIAN CERAMIC WALL PAINTING

SORTEO: 27 DI DECEMBER 1978
NA C. WINKEL & ZONEN
NOTARIO D.M. SENIOR
RESULTADO LO SER ANUNSIA
29 DI DECEMBER 1978
DEN KORANTNAN LOKAL

KAMBIA BO TAPANAN NA
C.WINKEL & ZONEN
PENSTRAAT 126 - Telefòn 14200

Origineel
Curaçaos Handwerk
CURAVA
in de dierentuin
Zondag tot 12 u. open

HOLLAND—CURACAO
GOEDKOPE 30 DAAGSE CHARTER VLUCHTEN PER KLM.
EX AMSTERDAM: 8, 15 en 18 DECEMBER
BONTRAVEL
BONAIRE TRADING
tel. 12011/37600/9-3919

KASTAN
MODERNE METALEN TUINHUISJES
diverse modellen uit voorraad leverbaar.
KASTAN AGENCIES
Kaya Pachi Jan Balchuis 18
zijweg Erosweg
Telefoon 77777

Houtindustrie De Maayer
Seroe Loraweg 107B
Wij vragen op korte termijn
een **magazijnbediende** (mnl.) [illegible]
een **administratieve kracht** (v[illegible]
(kennis van boekhouding strekt tot aanbeveling)

RENAULT
ANTILLANA N.V
Emancipatie Blvd. 34
Tel. 76385 - 76880

Groot aannemersbedrijf zoekt
twee ervaren Grader operato[illegible]
twee ervaren Bulldozer ope[illegible]
tors en twee Truckdrivers.
Voor afspraken gelieve 84560 te bell[illegible]

Profiteer van onze uitverkoop
HERENSCHOENEN
Clarks, Suede en leren
BOOTS nu met
30% korting.
Schoenhandel
Lanka
Saliñaja naast Pablo Frederik

Wij zetten Uw autobanden GRATIS
Cooper TIRES
Dagelijks open van 8.00 — 6.00 uur.
Architectenweg 14 — tel. 55970
In dezelfde weg van Kooyman te Dominguito.

Hypo - ALLERGENE COSMETICA
RoC
voor Uw huid.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

OPENBARE AANBESTEDING

Uiterlijk op 14 november 1978 te 10.00 uur [illegible] voormiddags worden op Curaçao ten kantore [illegible] de Direkteur van de Strafgevangenis en het [illegible] van Bewaring op Curaçao te Koraalspecht nr. [illegible] en op Aruba ten Gezaghebberskantore, afd. [illegible] Algemene Zaken, aanbiedingen ingewacht v[illegible] het leveren van voedingsmiddelen, schoe[illegible] en andere benodigdheden t.b.v. de St[illegible] gevangenis en het Huis van Bewaring op Cu[illegible] en van het Huis van Bewaring op Aruba.

De opening van de inschrijvingsbiljetten gesch[illegible] in het openbaar op bovenvermelde datum [illegible] 10.00 uur des voormiddags op Curaçao [illegible] kantore van de Direkteur van de Strafgevang[illegible] en het Huis van Bewaring en op Aruba [illegible] Gezaghebberskantore.

Een omschrijving, waarin de specificatie alsm[illegible] de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven [illegible] kosteloos verkrijgbaar bij de hoofden van [illegible] noemde Penitentiaire Instellingen.

S.V.P. duidelijk op de gesloten envelo[illegible] vermelden:
"AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/HUIS VAN BEWARING" 197[illegible]

De Direkt[illegible]

Op alle fronter beter; Curacao niet op zijn best

Nederlandse softbalsters boeken 2 overwinningen

WILLEMSTAD — Met betrekkelijk veel gemak behaalde de Nederlandse damessoftballselectie overwinningen op Petromar en Pichingolo, respectievelijk sub-kampioen en kampioen van Curacao. Nederland was op alle fronten beter en stevende in beide wedstrijden geheel onbedreigd op de zege af. Eén troost voor het thuisfront is dat het beslist niet softballend Curacao op zijn best is, dat gisteren aan het werk is geweest. De clubs zijn immers net met hun trainingsprogramma's begonnen voor het nieuwe seizoen dat binnenkort van start zal gaan.

De eerste wedstrijd brachten de Nederlandse dames op hun naam met goed slagwerk en pitching. Zij sloegen in totaal 12 hits terwijl Marian Ginhoven de Petromar-dames niet verder liet komen dan 3 hits. Ook het veldwerk was veel beter alschoon de bezoeksters gewend zijn aan heel andere terreinomstandigheden. Dit laatste geldt ook voor de tweede wedstrijd waarin zij slechts éénmaal misgrepen. Petromar en Pichingolo begingen daarentegen samen liefst 1 veldfout.

Tegen Petromar legde Nederland met een rally van zes runs in de allereerste inning de basis voor een 8-4 overwinning. De box-score is als volgt:

	1234567	R	H	E
N	6010001	8	12	2
P	0010300	4	3	6

Verliezende werpster was Vivian Clara. Marian Ginhoven blonk ook aan slag uit met 3 goede slagen in 4 beurten. Grada Gosepa en Ester Joosen eindigden ieder met 2-1. Pichingolo deed het niet beter en verloor zelfs met een hogere score, namelijk 4-11. Els Koks kreeg 7 hits tegen maar compenseerde dit met een uitstekende controle waardoor maar weinige Curacaose speelsters het eerste honk met vierwijd bereikten. Zij kreeg ook volop steun van haar veldspeelsters die slechts één fout begingen. Nederland scoorde viermaal drie runs, meest als gevolg van vierwijd en errors.

De box-score van deze ontmoeting:

	1234567	R	H	E
N	0131303	11	6	1
P	0003100	4	7	6

Verliezende werpster was Norma Carolina. Besten aan slag: Ineke Akkerman (N) en Sylvania Clarck en Jenny Martinez (beiden van Pichingolo) alle drie met 3-2. Eén van de hits van Sylvania was een twee-run-homer. Vanavond weer twee wedstrijden gespeeld.



WILLEMSTAD — De Nederlandse softballploeg heeft twee overwinningen geboekt op Curacao. Dat gebeurde onder voor deze ploeg toch wel wat vreemde terreinomstandigheden. Desondanks waren zij over de gehele linie beter. Overigens was het wel zo, dat de Curacaose softbalsters pas weer in training zijn gegaan en dus nog niet in vorm waren. Voor de wedstrijd stelde de leiding van de Nederlandse ploeg zich op de hoogte van een en ander.

JULIO RAMIREZ NIET VERGETEN

Heen gegaan, maar niet vergeten.

Hij heeft onze sporteer verdedigd binnen en buiten onze grenzen.

Hij heeft zijn land opgegeven en heeft het onze gekozen als zijn tweede vaderland. Aan Jong Holland voelde hij zich verknocht. Hij heeft daaraan zijn beste krachten gewijd. De waardering van het bestuur en de leden van Jong Holland werd bij zijn verjaardag verleden jaar duidelijk tot uitdrukking gebracht Hij werd gehuldigd vanwege zijn inzet om de kampioenstitel te veroveren. Zijn herinnering blijft voortleven in de club, waarvoor hij in 1933 voor het eerst uitkwam.

Moge hij rusten in vrede.

Bestuur en leden van RKSV Jong Holland.

Berend-team aan kop bij Corsow-bridgen

WILLEMSTAD — Bij de wekelijkse clubavond van Bridgeclub Corsow scoorden de volgende paren boven het gemiddelde: mevr. Van Krimpen-de heer Voorbraak en heren Neele Boutmij 55,36% het echtpaar Schnog en mevr. Kersbergen - heer Tillemans 54,16% en de dames Silberstein Koenders 52,38%. In de strijd voor de viertallenkampioenschappen zegevierde het team Kersbergen over het De Bruyn-team met 19-1. Team Berend bleef aan de top met een tweede overwinning tegen team Van Meijeren met 20- min 5. Team Serphos liet klasse zien met een 11-9 zege over team Brown, één van de sterk geachte mededingers voor de titel. Volgende week, zijn de spelers over de helft heen en zullen er nog zeker belangrijke verschuivingen kunnen gebeuren.

Voetbalveld werd boksring

SAN JUAN (ARGENTINIE) — De scheidsrechter, de twee grensrechters en de 22 spelers, die uitkwamen in een wedstrijd voor de tweede divisie in de Argentijnse voetbalcompetitie, belandden zondagmiddag in de cel van het politiebureau in San Juan.

De oorzaak van deze massale arrestatie was een vechtpartij die zo hevig was dat de politie de daders niet meer kon opsporen en voor alle zekerheid, om verdere moeilijkheden te voorkomen, alle 25 acteurs oppikte.

De vechtpartij ontstond toen de scheidsrechter een strafschop gaf aan de bezoekende club Arbol Verde, die op dat ogenblik reeds een 2-5 voorsprong had. De doelverdediger van de thuisclub, Villa Obrera uit San Juan, nam dit niet en ging meteen op de vuist met de scheidsrechter. Binnen enige seconden nam iedereen deel aan het gevecht en leek het voetbalveld meer op een boksring.

De toegesnelde politie kon de vechtenden niet scheiden. Pas nadat de politie hulp had gekregen, werd een eind gemaakt aan de strijd en verdwenen de 25 heethoofden in overvalwagens. Na een nachtje slapen op het politiebureau werd het merendeel van de spelers maandagmorgen weer vrij gelaten. Slechts één speler moest blijven, de doelman, die bekende dat hij de aanstichter van dit feest was.

SPORT AGENDA

SOFTBALL: 20.00 wedstrijden: Pichingolo en Petromar tegen Ned. softballselectie-Rif-stadion.

ABVO SPORTTOERNOOI: 20.00 dammen-eiland-AVVC-gebouw, Schouwburgweg.

Zaterdag begint AA-play-off

WILLEMSTAD — In de Curacaose baseball AA-klasse komt na een langdurig rustpauze in verband met alle mogelijke geschillen en arbitrages weer activiteit. De eerste actie is het begin van de play-off tussen Santa Maria Pirates, Blue Hawks en Groot Kwartier Stars, welke drie ploegen moeten uitmaken wie er van hen de twee nog beschikbare plaatsen in de finale-ronde gaan bezetten. Deze beslissingsserie begint zaterdagavond met de wedstrijd Pirates- GK Stars. De tweede wedstrijd wordt maandag 16 oktober gespeeld tussen de winnaar van zaterdagavond en het vrijgelote Blue Hawks; woensdag 18 oktober tenslotte komen de verliezers van beide wedstrijden tegen elkaar uit.

MANILLA — Tijdens het wereldkampioenschap basketbal op de Filippijnen heeft de ploeg van Senegal vandaag zijn eerste overwinning geboekt. In Quezon City werd China verslagen met 89-79 (rust 39-42) in een duel om de negende tot de verrtiende plaats.

WILLEMSTAD — Op initiatief van de vakbond ABVO wordt er tussen het landelijke en eilandelijke overheidspersoneel gestreden op sportief vlak. Een der onderdelen van de ontmoetingen was het damtoernooi, dat werd afgewerkt in het AAV-C-gebouw. De heer Betto Adams verschoof officieel de eerste steen bij dit toernooi.



Roozenburg kandidaat voorzitterschap

ARCO — De rustdag tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap dammen wordt dinsdag benut door de wereldambond voor een algemene vergadering. Nederland zal het voorstel indienen om drs. Piet Roozenburg tot voorzitter en Willem Jurg tot secretaris te benoemen. Ook stelt de KNDB zich kandidaat voor de organisatie van het persoonlijk Europese kampioenschap in 1979 en het wereldkampioenschap in 1980.

Jeugd niet altijd minderen ouderen

Nieuwe opzet van jeugdtennistoernooi voldoet

WILLEMSTAD — Het jeugdtennistoernooi van de Curacao lawn tennisbond (CLTB) en met als sponsor Salas sportshop zit er weer op. De nieuwe opzet-indeling in twee klassen en niet naar leeftijd heeft voldaan, maar wel kwam de jeugdcommissie tot de conclusie dat er bij een volgend toernooi voor de jongere en zwakkere spelers er nog een C-klasse moet komen. De confrontatie tussen spelers uit de oudere leeftijdsklasse en jongeren viel niet altijd in het voordeel van de ouderen uit. De elfjarige Ratna Agard b.v. walste over haar oudere tegenstandsters heen en greep voor de zoveelste maal de titel in haar tenniscarrière.

In de jongens A-klasse, moesten de jongens het nog tegen de ouderen afleggen. Francis Hoyer, Curacaos kampioen jeugd 14 jr., en senioren C, moest in de eerste ronde al zijn meerdere erkennen in Zabdiel Wieske, die daarna ook nog Bertinus versloeg alvorens ten onder te gaan tegen Lesley Coco. Tino Minguel stuitte op de 3 jaar oudere Ludwig Coco en moest in hem zijn meerdere erkennen. Giovanni Agard versloeg eerst Harvey Thodé en daarna Ludwig Coco om zo in de finale te belanden tegen Lesley Coco. Hier stonden dus de twee jeugdkampioenen van Curacao in de leeftijdscategorie 16 en 18 jaar tegenover elkaar. De 16-jarige kampioen Giovanni Agard liet er geen twijfel aan bestaan wie de sterkste was en versloeg Lesley in een prima partij tennis in twee straight sets 6-2, 6-3.

In de B-klasse jongens, waar gespeeld werd in twee poules, leverde de jeugdigen tot 12 jaar enige opmerkelijke prestaties. Zo versloeg Marcel Verspuy, pas 7 maanden met tennis bezig, de oudere Gerald Bernabela in drie sets, Steven Coffie (11 jr.) bracht het tot de halve finale, waar hij over de latere winnaar Jan Bongaerts struikelde (de laatste 4 jaar ouder en twee keer zo lang als Steven). Aquilles Catalina (16 jr) had vooral in de eerste set vrij veel moeite met Michael Ooms (12 jr.). Uiteindelijk werd in poule A Jean Jacques Beaujon winnaar en in poule B Jan Bongaerts. In een enerverende partij die ruim anderhalf uur in beslag nam, won Jan Bongaerts de titel door zijn tegenstander in drie sets uit te schakelen 6-1/3-6/7-5.

De Jeugdcommissie CLTB doet een beroep op alle jeugdspelers zich op te geven voor het komende dubbelspel toernooi. Dat kan gebeuren via de tennisclubs of rechtsstreeks bij de commissieleden F.Minguel (tel.: 36943), B.Coffie (tel.: 81562), W.Ooms (tel.: 79346). Ook als men geen partner heeft, kan men inschrijven. Eveneens doet de Jeugdcommissie een beroep op alle tennisclubs hun medewerking te blijven verlenen aan de organisatie van jeugdtoernooien, door via hun club en clubblad de nodige bekendheid te geven aan de jeugdtoernooien en tevens door hun banen, die op de tijd dat de toernooien gespeeld worden, 9 uur a.m. tot 4 uur p.m., meestal vrij zijn, aan de commissie ter beschikking te stellen. Alleen als iedereen in goede verstandhouding samenwerkt, zal het lukken een nieuwe tennisgeneratie te kweken, die op internationaal niveau niet uit de toon valt, aldus de Jeugdcommissie CLTB.

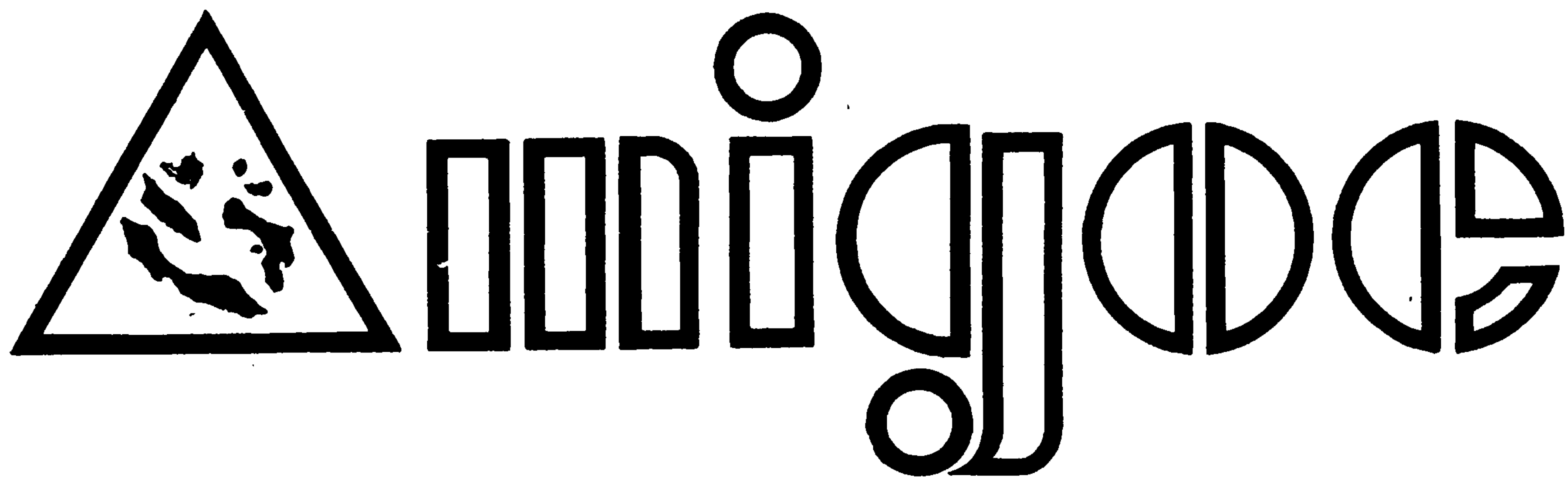
Atl. Mineiro wint van River Plate

BEL HORIZONTE — De Braziliaanse club Atletico Mineiro heeft met 1—0 gewonnen van het Argentijnse River Plate in de semi-finale-ronde in groep A van het toernooi om de Copa Libertadores. Het Braziliaanse doelpunt werd gemaakt in de 32e minuut door Marinho. Behoudens dit doelpunt deden er zich meer kansen voor aan de Braziliaanse kant.

Dopinggevallen in Praag ontdekt

SAN JUAN — Op het 21e congres van de internationale atletiekfederatie (IAAF) in San Juan op Porto Rico is bekend geworden dat tijdens de Europese atletiekkampioenschappen, eind augustus, begin september in Praag vijf atleten betrapt werden op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Vier gevallen betreffen atleten uit de Sovjet-Unie.

De namen van de overtreders worden niet eerder bekend gemaakt dan op de jaarlijkse bijeenkomst van de Europese atletiekunie tussen 2 en 4 november op het eiland Rhodos. De betrokkenen riskeren een uitsluiting van achttien maanden voor alle wedstrijden. Het congres van de IAAF in San Juan besloot tot strengere straffen inzake doping in de hoop er een einde aan te kunnen maken. Het wordt zelfs mogelijk overtreders van de dopingsreglementen voor het leven te schorsen.



English Companio

Foreign credit pushes Guyana back on feet

GEORGETOWN, GUYANA — Guyana expects by yearend or early next year to begin drawing on a 21-million dollars (US) allocation from the new Caribbean development facility (CDF), established by the Caribbean group for economic cooperation and development, the country's Finance Minister Frank Hope disclosed.

The World Bank is providing ten million dollars (US) of the allocation, for use generally in Guyana's development programme. Mr. Hope spoke of the CDF in a newspaper interview, shortly before leaving for the commonwealth Finance Ministers conference in Montreal (Canada), and then the World Bank -International Monetary Fund session in Washington.

Mr. Hope said Guyana had drawn a million dollars (US) within the past few weeks under a six million dollar loan from the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC), with another million dollars by the end of September.

The balance of the OPEC loan is to be drawn on the basis of reimbursements for work done on a large drainage and irrigation project in western Guyana, the Minister said. Guyana was expecting another loan from the CDF through the Caribbean development bank, Mr. Hope added, but he gave no details other than that the loan should be drawn later during this year and procedures were now being workerd out at the Barbados headquarters of the bank.

Mr. Hope predicted that in another few months, Guyana's foreign reserves and balance of payments situation would improve enough to allow for easier access to foreign exchange quotas by importers of raw materials.

We are trying to right the position, with respect to our foreign reserves and balance of payments and make it easier to get quotas. Right now, it is easier to get quotas than it was last year: , Guyana's Finance Minister added.

Asked to comment on predictions that there would be rising unemployment because of a drop in commodity prices abroad, Mr. Hope said that the press tended to highlight the sensational. In Guyana what would be sensational would be to say that employment would down, he declared. The country, however, faced the risk: if we can't get our raw materials in as quickly as we should and that is related to the state of our foreign reserves, he said.

The government was hoping that if it met the limits set by the International Monetary Fund (IMF) for a twenty million dollar (G) one-year standby credit starting August, it would secure the necessary financing to ensure that reserves are in a slightly better shape which would facilitate the imports of raw materials. Once we are faced with a tight balance of payments and reserve position, this will reflect on the uncertainities of deliveries of our raw materials which affect the employment of labour, Mr. Hope concluded.

Trade agreements

Jamaica-Nigeria

KINGSTON, JAMAICA — A Nigerian trade and economic delegation is to visit Jamaica shortly to consolidate agreements reached between the two countries during last recent visit to Nigeria by Prime Minister Michael Manley, the government agency for public information (API) said.

Under the agreements, Nigeria will purchase cement and sugar from Jamaica in exchange for the sale of crude oil. API said.

Caracas at center of electorate debate

CARACAS — Caracas, Venezuela's sprawling and fumeridden capital city, has become one of the main issues in the electoral debate between the country's two main political parties leading up to presidential elections on December 3.

The population of the city - which now stands at three million - has grown so fast due to internal and external migration, that the capitals essential services are in disorder. The city is dirty, pollution is endemic and traffic and noise rampant.

The social christian opposition party, Copei, proposed that an emergency be declared in the capital due to the chaotic situation. The ruling party, Democratic Action (AD) maintains, on the contrary, that Caracas problems are due to the fact that it is a capital city in the midst of the development process. It argues that measures must be taken to keep the development of essential services in line with the rate of population growth.

To explain its position, the governing party mentioned the construction work on the underground system. This can be expected to alleviate traffic congestion when it is in service. The short term effect has been unavoidable greater congestion due to the fact that many main roads are closed while excavation work is in progress.

Water supply is also far short of the capital's needs, something which is put down to the previous (Copei) Administration of Rafael Caldera, which underestimated the rate of expansion of the population. Electricity supply is also scarce, but to a lesser degree.

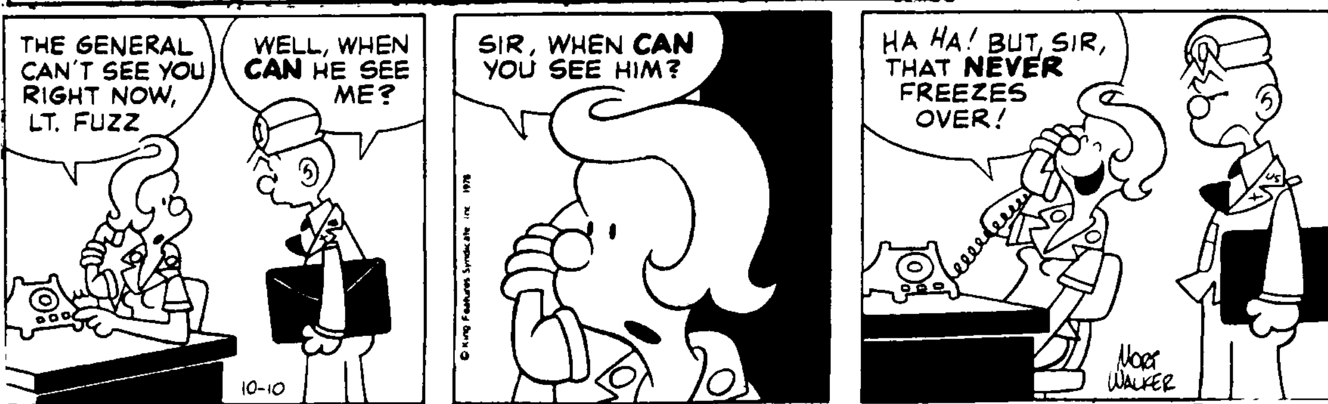
Pollution is high due to the large number of cars that clog the streets daily and the fact that rubbish is burnt daily at a depot in Mariches, on the eastern outskirts.

President Carlos Andres Perez said that the problems were due to the fact that Caracas was experiencing the same rate of boom development as the rest of the country. Nevertheless, he claimed opinion surveys showed most of the population was happy with the work that was being done and that should worry the opposition leader who has been talking of chaos.

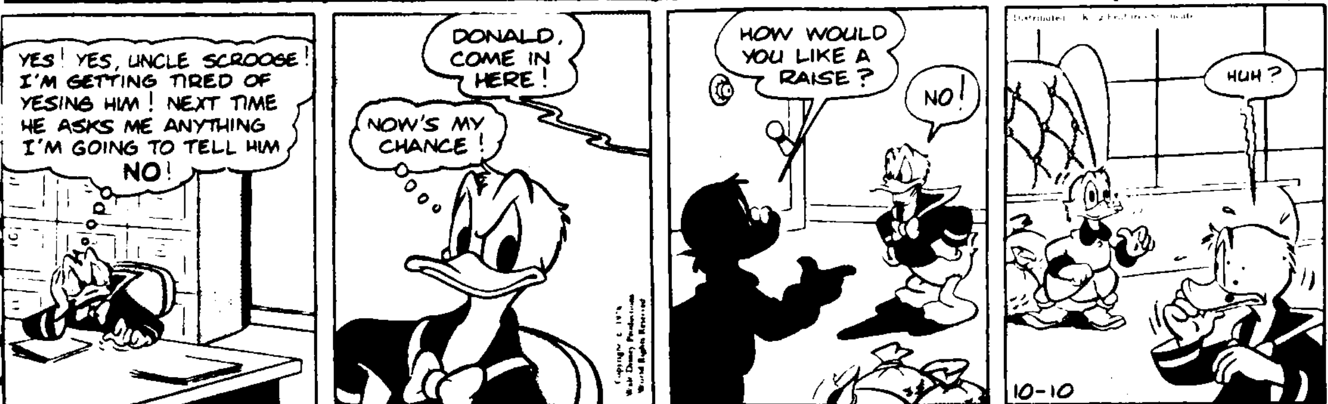
This was a reference to Copei congressmen Eduardo Fernandez, who later repeated his position: Caracas was suffering from sad lack of attention and not development problems.

Copei presidential candidate Luis Herrera Campins has promised to make Caracas a habitable city if he is elected, while AD candidate Luis Pinerua said the problems of the capital would be solved by a new Ad Administration, which he promised, would be the government of the essential services.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



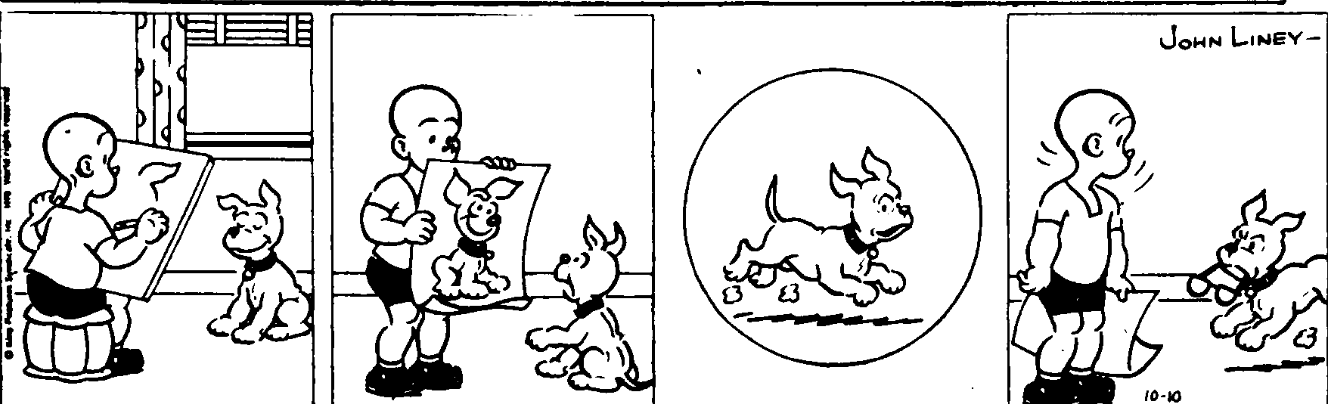
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Jailing of Hugo Abreu points to corruption

BUENOS AIRES — The imprisonment of Brazilian general Hugo Abreu confirms his charges of corruption levelled against the "unscrupulous group that continue in power" in Brazil, according to local observers, reports Prensa Latina.

Even while he served as chief presidential military aide, Abreu threatened to make public evidence on the corruption existing in the "palace clique that seeks to remain in power indefinitely" citing as ringleaders generals Ernesto Geisel, the President, and Golbery de Couto e Silva, chief civilian aide and top regime ideologist.

The sanction against Abreu, now the army's assistant personnel chief, means he will still be "out of circulation" on October 15, when the electoral college - not the people - will choose the next President between former intelligence chief General Joao Baptista Figueiredo, and opposition candidate General Euler Bentes Monteiro. Abreu said that Figueiredo is "deeply involved in all the unworthy maneuvers employed to Guarantee submissive acceptence of his nomination".

However Abreu remarked of Bentes that this is perhaps the Last chance for using peaceful means to find a way out of the present political impasse. Although Abreu urged his fellow generals "not to adopt any attitude of reprisals" he must surely expect some reaction on the part of the officer corps in the face of his 20 day arrest dictated by the Ministry of the Army. If a reaction fails to come about in the next few days, Abreu still holds three aces in his hand to show to the military chiefs and public opinion.

The first is the evidence he possesses on the involvement of Geisel and Golbery in the give-away of a stretch of land at least as large as Belgium or Holland to United States citizen Daniel Ludwig.

Secondly Abreu has evidence of the handover of the state petrochemicals monopoly to the US owned DOW chemicals while Golbery was president of the corporation in Brazil, and it just so happens, the incumbent Ernesto Geisel headed the state company.

A third sure ace is the evidence assembled by General Abreu on the links between the National Intelligence Service (SNI) headed by General Baptista Figuerideo, now Geisel's handpicked successor, and the Chilean DINA, then headed by General Manuel Contreras. With three aces up his sleeve, Abreu is in a position to shake the government. But the tough paratroop general who led the mass killings of guerrillas at the end of the sixtis is himself under pressure.

Abreu's possible success depend on the moves of the top and middle level army commands. The future of the opposition presidential candidate, Abreus friend and protege Euler Bentes, hinges largely on the reactions of the top officiers, according to Prensa Latina.

ATHENS — Hundreds of people fled in panic when a bomb exploded near Athen's academy last night. A police spokesman said the bomb caused no casualties or damage.

The world in a nutshell

TUNIS — Two prominent trade union leaders were sentenced to 10 years hard labour today after being accused of attempting to overthrow the government of Tunisia early this year on Black Thursday. The prosecution had demanded the death penalty for all 30 defendants in the case heard by the state security court. But court president Mohamed Tahar Boulaaba El Fatima imposed a maximum of 10 years in jail, with lesser sentences for other defendants. Former union secretary general Habib Achour and Abderrazak Ghorbal, a regional secretary, received 10-YEAR sentences for their parts in a one-day general strike on January 26, when 51 people were killed and hundreds injured during riots. Three other union officials were sentenced to eight years, four more were jailed for six years. Six went to prison for five years and one defendant got six months. The others on trial either received suspended sentences or were discharged.

WASHINGTON — Israeli Foreign Minister Moshe Dayan meets President Carter today prior to the Thursday opening of talks aimed at forcing a peace agreement between Egypt and Israel. Diplomatic sources said the President would be seeking clarification of two points — the Israeli position on future West Bank settlements and Mr Dayan's weekend comment that Israel would continue to support christian forces in Lebanon should that be necessary.

WASHINGTON — The first high-level meeting in six months between the United States and Rhodesia has failed to make progress on differences over how to bring majority rule to the breakaway British colony. Rhodesian Prime Minister Ian Smith yesterday met Secretary of State Cyrus Vance for two hours with the express intent of gaining US backing for his transitional government. But he came away disappointed, but both sides afterwards said no progress had been made. The Rev. Ndabaningi Sithole, one of the three black members of Rhodesia's executive council who is travelling with Mr Smith, said there were two sets of ideas which did not quite coincide.

ELGOIBAR/SPAIN — Two para-military civil guards were shot dead in the troubled region tonight, one in an ambush and the other at a roadblock. Police said the same people could have committed both crimes. A group calling itselfs the autonomous commando's, later phoned a Basque-language paper in San Sebastian and claimed responsibility. Basque sources said the group is made up of former members of the Basque separatist guerrilla organisation ETA who have split with ETA.

BEIRUT — An uneasy trace is holding in the devastated christian destricts of Beirut despite widespread pessimism over Lebanese President Elias Sarkis's efforts to bring lasting peace to his war-ravaged country. Mr Sarkis flew to Saudi-Arabia last night after breaking off four days of apparently inconclusive talks with Syrian President Hafez Al-Assad in Damascus.

VIENNA — Austrian police and its elite anti-terrorist squad threw a cordon round Vienna yesterday, in a hunt for suspected West German guerrillas — but discovered they were hunting common criminals. The Austrian capital was completely sealed off after police arrested and later lost a man resembling one of West Germany's three most wanted Baader-Meinhoff guerrilla gang suspects and a woman accomplice, but a red-faced police spokesman later admitted: We are not 99 per cent sure we're after gangsters, not terrorists. We found burglary tools and weapons of a sort not normally used by terrorists in the apartment.

ROME — Customs authorities at Rome's Fiumicino Airport have announced their third big heroin haul in a month with the seizure of 10.5 kilo's (23 lbs) of the drug and the arrest of two Malaysians arriving from Kuala Lumpur. Since July, customs officers have confiscated a total of 30 kilo's (66 lbs) of brown sugar worth up to 35 million dollars on the black market at the airport.

PARIS — The European space agency (ESA) has said it signed three agreements with the US space agency, to receive data transmitted by American satellites. ESA will have access to information, relating largely to oceanography, from satellites Landsat two and three, Seasat, and Nimbus and will enable European experts to study the value of using microwave detectors on future European satellites, ESA said.

POZNAN — American Baptist Evangelist Billy Graham, on a 10-day visit to Poland, has preached in a roman catholic church for the first time. Some 2.000 people crowded into the academic church of the Dominican Fathers in this west Polish city to hear Dr Graham speak.

LUXEMBOURG — Justice Ministers of the nine common market nations today examine the legal problems posed when terrorists wanted in one country, are caught in another. French President Valery Giscard d'Estaing recently called for a community stand on the scope of jurisdiction of courts in EEC countries.

MIAMI/FLORIDA — The world press freedom committee declared today its opposition to a revised draft declaration on the role of the press that will be debated in Paris this month at a conference of the United Nation Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO). We urge all democ governments to instruct delegations to the UNES general conference to opp this dangerous document, committee said in a statem issued in Miami in conjun with the annual meeting Inter-American Press As tion. The draft declaratio modification of a S sponsored proposal tabled 1976 UNESCO meeting strong objections from the U ted States and some other co tries. In its statement rele by chairman George Be associate publisher of Miami Herald, the world freedom committee said revised proposal was una table because it would im government restrictions on mass media.

LISBON — Major Fernan Da Silva Pais, former chief the feared Portuguese se police under the rightwing Sa zar dictatorship, has gone trial, charged with mo responsibility for the murder opposition leader General Hu berto Delgado 13 years According to the indictm General Delgado was lured exile abroad in 1965 to a rendez-vous near the Span town of Badajoz, just accros Portuguese border, and kil by three agents of the now banded secret police.

PARIS — The body of gian singer-composer Jacq Brel, one of the French-s king world's most po entertainers, is expected to buried without ceremony in the remote Marquise Islands French Polynesia. Friends the 49-year-old star, observ his last wishes, maintai total discretion on the circ stances of his death in a Pa suburdan hospital yester and on his choice of a last re ting place. But it appeared th Brel, an obsessively pri man, intended to be buried the island where he spent th last years of his life after vo tarily exiling himself from th world of show business in 1972.

Berkel denounces appointments

ORANJESTAD (STATIA) — Mr Clifton W. Berkel, former Saba commissioner of yesterday sent the following telegram to Cabinet Minister Stanley Rogers, with copies to Governor Dr B.M. Leito and Prime Minister S.G.M. Rozendal.

The cable reads: "Mister Rogers, Appointment of both your cousin Mrs Christine Flanders, aged 72, and your daughter Mrs Jackie Lopez Rogers head of the cultural and social department on St Eustatius is in violation with the Materieel Ambtenarenrecht art. 95 and 96. I hereby demand a) a complete investigation in these clandestine appointments b) that these above mentioned appointments be revoked inmediately stop. c) As father of a son without a job, I am hereby requesting the oppointment as head of the cultural department".

Wall Street

NEW YORK — A rally by glamours and blue chips, drove stock prices sharply higher in light trading as concern about further increases in interest rates took a back seat.

Analysts said the technical strenght of the market got an added lift from the slightly fir mer tone for the dollar, but tra ding was slowed by the Colum bus Day Bank Holiday.

The D-J industrials added 1 points and winners paced losers nearly five to two as volume braked to 19 mln shares from the 27.38 mln traded Friday.